



# Știința Tineretului

Organ Central al Uniunii Tineretului Muncitor



Anul XI Seria II-a Nr. 1895

4 PAGINI — 20 BANI

Vineri 3 iunie 1955

## Să asigurăm închiderea în bune condițiuni a anului de învățămînt politic

ANUL DE ÎNVĂȚĂMÎNT POLITIC U.T.M., s-a închis, nu de mult, în marea majoritate a organizațiilor de bază de la sate. Pînă la 15 iunie, dată pînă la care vor trebui să se desfășoare convorbirile recapitulative în cadrul cercurilor politice de la sate și în cercurile politice de la orașe, ne mai desparte o perioadă scurtă de timp. Conștienți de faptul că fiecare zi este prețioasă, propagandiștii și cursanții cercurilor politice care mai funcționează trebuie să se simtă mobilizați pentru a se pregăti pentru această ultimă etapă a anului de învățămînt.

Anul acesta s-a dat o mai mare atenție conținutului de idei al expunerilor și convingerilor, mulți propagandiști s-au preocupat de actualizarea problemelor teoretice, de explicarea acestora în legătură directă cu sarcinile ce revin organizațiilor de bază. Dar pe lângă toate acestea au mai existat și o serie de lipsuri. De multe ori aprecierea învățămîntului politic s-a făcut numai după frecvența cursanților și a numărului de lecții ținute în cercuri. Unele comitete ale organizațiilor de bază nu au dat atenția cuvenită tinerii cu regularitate a expunerilor și conținutului de idei al acestora.

Pregătirile pentru închiderea anului de învățămînt politic constituie un prilej pentru ridicarea învățămîntului politic la un nivel mai înalt. Succesul muncii depinde însă în primul rînd de propagandist. Îndrumarea cursanților în intensificarea studiului lor individual, în recapitularea materialului studiat în timpul anului în lumina faptelor noi intervenite, este lucrul cel mai important în momentul de față. Așa au procedat mulți propagandiști ai cercurilor politice de la sate.

Cursul seral din comuna Roșești, raionul Vaslui, condus de tov. Natașa Costache, s-a închis de curînd. Respectînd întru totul programul cursului, preocupîndu-se îndeaproape de îndrumarea cursanților în studiul lor individual, Natașa Costache, în ultima etapă a anului de învățămînt, și-a recapitulat materia studiată, și-a completat bibliografia și a stabilit definitiv împreună cu tinerii din cerc temele care au fost discutate în ultima sesiune a cursului. Pe lângă faptul că a discutat cu fiecare tînr în parte despre metodele de repetare a lecțiilor, despre completarea notițelor, propagandista a organizat săptămînal consultații colective, cu prilejul cărora s-au lămurit unele probleme care nu fuseseră destul de clar înțelese în timpul anului.

Propagandiștii cercurilor politice de la orașe cit și ai cercurilor politice de la sate, ale căror cursuri nu au fost încă închise și unde sînt condiții pentru continuarea lor nu trebuie însă să neglijeze lecțiile care mai sînt de predat pînă atunci, ci concomitent cu pregătirea tematică pentru convorbirea de sfîrșit de an trebuie să dea o deosebită atenție calității și conținutului ideologic al lecțiilor și să se preocupe ca prin lecțiile lor să propage cele mai actuale probleme ale politicii partidului nostru. Ei trebuie să îndrume mai mult ca pînă acum cursanții pentru studierea cu atenție a problemelor izvorîte din documentele de partid și de stat din ultima vreme.

Dar pentru ca propagandiștii să facă față cu cinste sarcinilor care le revin acum în ultima etapă a anului de învățămînt politic, e necesar ca ei să fie sprijiniți îndeaproape de comitetele organizațiilor de bază. În intervalul acesta de timp pînă la închiderea învățămîntului politic, comitetele organizațiilor de bază trebuie să intensifice controlul asupra muncii învățămîntului politic, să sprijine cu grijă pregătirea propagandiștilor și a cursanților pentru expunerile care se vor mai ține și pentru convorbirea de sfîrșit

de an în care se vor dezbate numai acele probleme care au fost studiate în timpul anului. După închiderea cercurilor politice în adunările generale utemiștii vor dezbate felul cum s-a desfășurat anul de învățămînt politic U.T.M. Analiza cu sprijin de răspundere a felului cum s-au pregătit cursanții, a metodelor folosite de conducătorii cercurilor politice, va trebui să ducă la descoperirea experienței celei mai bune, la popularizarea și răspîndirea ei, la întărirea simțului de răspundere al utemiștilor pentru ridicarea necentenității a nivelului lor politic.

Adunarea generală trebuie să stabilească măsuri concrete pentru intensificarea propagandei prin conferințe, pentru organizarea și desfășurarea în mai bune condițiuni a informărilor politice, organizarea timpului liber al tinerilor în perioada de vară.

Inchiderea în bune condițiuni a anului de învățămînt politic depinde în mare parte de măsurile pe care le vor lua comitetele raionale și orașenești U.T.M. În această privință, folosind experiența căpătată în anii trecuți în ceea ce privește închiderea învățămîntului politic, comitetele raionale și orașenești U.T.M. trebuie să organizeze mai temeinic seminariile cu propagandiștii cercurilor și cursurilor politice de la oraș, în care să se analizeze planul de desfășurare a convorbirilor, să stabilească sarcinile concrete ce revin fiecărui propagandist în parte în această ultimă etapă a învățămîntului politic. Experiența bună căpătată de comitetul raional U.T.M.-Reșița poate servi de exemplu și altor comitete raionale și orașenești. Seminarul organizat în cursul lunii martie cu propagandiștii de partid, a constituit un ajutor pentru acestia. Fecare dintre ei a susținut de propagandiștii Ștefan Doiceanu și Folescu Anan. Ajutorul primii din partea comitetului organizației de bază U.T.M. și Cum sprijin studiul individual al cursanților", discutarea temelor pentru convorbirea de închiderea a învățămîntului și apoi instrucțiunile făcute, au înarmat propagandiștii cu cunoștințe clare în legătură cu sarcinile lor de viitor.

Comitetul raional U.T.M.-Reșița a instruit de asemenea și secretarii organizațiilor de bază U.T.M. cu sarcinile ce le revin acestora pentru închiderea învățămîntului politic la sate.

Controlul asupra felului cum se pregătesc și se desfășoară sesiunile de închiderea a cercurilor politice a fost asigurat prin repartizarea activului bugetar și extrabugetar pe centre de organizații de bază. Acest lucru trebuie asigurat de fiecare comitet raional și orașeneș U.T.M., de fiecare comitet regional, ca apoi pe baza cunoașterii concrete a situației să analizeze în ședința de birou felul cum s-a desfășurat anul de învățămînt politic și pe baza experienței căpătată să ia din timp cele mai eficiente măsuri pentru crearea condițiilor necesare deschiderii noului an de învățămînt politic U.T.M.

Membrii comitetelor organizațiilor de bază, activiștii utemiști au datorat să muncească astfel cu membrii cercurilor politice, ca în timpul cit a mai rămas pînă la închiderea să se adresească cunoștințele căpătate în timpul anului pe baza documentelor noi apărute și în lumina sarcinilor celor mai actuale.

Propagandiștii au datorat să pregătească temeinic, să ajute cu grijă și să dezvolte cursanții la muncă de studiu individual, să acorde o atenție deosebită conținutului ideologic al convorbirilor de sfîrșit de an, legăturii strînsă a problemelor teoretice cu cele practice pentru ca astfel să se asigure aprofundarea de către fiecare în parte a celor învățate în tot cursul anului.

## Semnarea declarației Guvernelor Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste și Republicii Populare Federative Jugoslavia

BELGRAD 2 (Agerpres). — TASS transmite:

La 2 iunie 1955 a avut loc la Casa Gârzi din Belgrad, într-o atmosferă cordială și de înțelegere reciprocă, ședința de încheiere a tratatelor dintre delegația guvernamentală a U.R.S.S. în frunte cu N. S. Hrușciov, și delegația guvernamentală a Jugoslaviei în frunte cu I. Broz-Tito.

La ședință a fost examinată și adoptată Declarația Guvernelor Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste și Republicii Populare Federative Jugoslavia. În seara aceleiași zile, la Casa Gârzi, în prezența membrilor delegațiilor celor două țări, a consilierilor și experților lor, precum și a reprezentanților presei, a fost semnată Declarația sus-menționată.

Declarația a fost semnată: Pentru Guvernul Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste, de Președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., N. A. Bulganin.

Pentru Guvernul Republicii Populare Federative Jugoslavia, de Președintele R.P.F.I., I. Broz-Tito.

## DECLARAȚIA Guvernelor Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste și Republicii Populare Federative Jugoslavia

Delegația guvernului U.R.S.S. alcătuită din N. S. Hrușciov, membru al Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S. și prim secretar al C.C. al P.C.U.S.; N. A. Bulganin, președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S.; A. I. Mikoian prim vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al U.R.S.S.; D. T. Șepilov, președintele comisiei pentru afaceri externe a Sovietului Național al U.R.S.S. și membru al C.C. al P.C.U.S. și redactor-șef al ziarului „Pravda”; A. A. Gromiko, prim locțiitor al ministrului Afacerilor Externe al U.R.S.S.; P. N. Kumlkin, locțiitor al ministrului comerțului exterior al U.R.S.S. și delegația guvernului R.P.F. Jugoslavia alcătuită din Iosip Broz-Tito, președintele R.P.F. Jugoslavia; Edward Kardelj, vicepreședinte al Vecei federative executive; Alexander Rankovici, vicepreședinte al Vecei federative executive; Svetozar Vukmanovici-Tempo, vicepreședinte al Vecei federative executive; Mialko Todorovici, membru al Vecei federative executive; Ceca Popovici, secretar de stat pentru afaceri externe al R.P.F. Jugoslavia; Wilko Miciunovici, secretar de stat adjunct pentru afaceri externe al R.P.F. Jugoslavia au dat la Belgrad și la Brioni tratative între 27 mai și 2 iunie 1955. În timpul tratatelor care s-au desfășurat într-un spirit de prietenie și înțelegere reciprocă s-a procedat la un schimb de păreri în problemele internaționale, care privesc interesele U.R.S.S. și R.P.F. Jugoslavia, fiind examinate totodată, sub toate aspectele problemele relațiilor politice, economice și culturale între cele două țări.

U.R.S.S. și R.P.F.I. exprimîndu-și hotărîrea de a dezvolta relațiile lor viitoare în spiritul colaborării prietenești, și bazîndu-se pe principiile expuse în declarația de înțelegere reciprocă și în declarația care privește exclusiv popoarele fiecărei țări în parte; dezvoltarea colaborării economice bilaterale și internaționale și inițierea tuturor acelor factori în relațiile economice, care îngreunează schimbul de mărfuri și frînează dezvoltarea forțelor de producție în lume și în cadrul economiei naționale; acordarea de ajutor prin organisme respective ale O.N.U. precum și sub alte forme care sînt în conformitate cu principiile O.N.U. atât economice naționale cit și regiunilor înapoiate din punct de vedere economic, în interesul popoarelor acestor regiuni și în interesul dezvoltării economiei mondiale; încetarea oricărui form de propagandă și desinformare, precum și a altor acțiuni care seamănă neîncredere și care îngreunază într-un fel sau altul crearea unei atmosfere pentru colaborarea internațională constructivă și coexistența pașnică între popoare; condamnarea oricărui agresiuni și a oricărui încercări de a stabili dominația politică și economică asupra altor țări; recunoașterea faptului că politica blocurilor militare agravează încordarea internațională, subminează încrederea între popoare și face să crească primejdia de război.

1. Să ia toate măsurile necesare pentru stabilirea unei situații contractuale normale pe baza căreia vor reglementa și asigura dezvoltarea normală a relațiilor în vederea extinderii colaborării dintre cele două țări în toate domeniile în care sînt interesate ambele guverne.

2. Cu privire la necesitatea de a se întări legăturile economice și de a se lărgi colaborarea economică dintre cele două țări.

În acest scop, cele două guverne au căzut de acord să ia măsurile necesare care să lichideze consecințele ivite în relațiile economice dintre cele două țări ca urmare a turburării situației contractuale normale.

Ele au căzut de acord de asemenea să procedeze la încheierea acordurilor necesare care vor reglementa și înlesni dezvoltarea relațiilor economice în direcția sus-menționată.

3. În scopul dezvoltării relațiilor culturale, cele două guverne s-au declarat gata să încheie o convenție cu privire la colaborarea culturală.

4. Atribuind o mare însemnătate informării opiniei publice pentru dezvoltarea colaborării prietenești dintre popoare și în dorința ca opinia publică să fie informată în mod exact și obiectiv, cele două guverne au căzut de acord asupra necesității de a se încheia o convenție cu privire la un serviciu de informații în spiritul hotărîrilor O.N.U. și pe baza reciprocității în ce privește situația și privilegiile organelor acestui serviciu pe teritoriul fiecărei părți contractante.

5) Sprijinînd recomandările O.N.U. cu privire la dezvoltarea colaborării dintre toate țările în folosirea energiei atomice în scopuri pașnice, ceea ce prezintă un interes esențial pentru întărirea păcii și pentru progresul în întreaga lume, cele două guverne au căzut de acord să stabilească o colaborare reciprocă în acest domeniu.

6. Cele două guverne au căzut de acord să ia măsuri pentru încheierea unor convenții în scopul rezolvării problemelor cetățenilor sau respectiv a repatrierii cetățenilor uneia din părțile contractante care se află pe teritoriul celeilalte părți. Cele două guverne sînt de acord că aceste convenții trebuie să se bazeze pe respectarea principiilor de umanitate precum și pe principiile unanimității și acordului liber de consimțămînt în ce privește persoanele despre care este vorba.

7. Cele două guverne sînt de asemenea de acord în ceea ce privește garantarea drepturilor la apărare pentru cetățenii celeilalte părți pe teritoriul său, subînțelegînd prin aceasta și dreptul cetățenilor de a-și păstra cetățenia pe care au avut-o înainte de sosirea pe teritoriul celeilalte părți contractante.

8. În spiritul principiilor pașnice, expuse în prezenta Declarație, precum și pentru o mai bună cunoaștere și înțelegere reciprocă a popoarelor țărilor lor, cele două guverne au căzut de acord să sprijine și să înlesnească colaborarea organizațiilor sociale din cele două țări prin realizarea unui contact prin schimb de experiență socialistă și prin schimbul liber de păreri.

8. Cele două guverne au căzut de acord să depună eforturi maxime pentru înlăturarea sarcinilor și hotărîrilor prezentei Declarații, în interesul dezvoltării continue a relațiilor dintre cele două țări și în interesul dezvoltării colaborării internaționale și a întăririi păcii în întreaga lume.

### I.

Punctul de plecare al tratatelor a fost dorința reciprocă a celor două guverne ca în interesul rezolvării pașnice a problemelor internaționale și ale intensificării colaborării între popoare și state să se folosească metoda tratatelor.

Popoarele celor două țări și forțele lor armate și-au întărit în mod deosebit prietenia și colaborarea de luptă în anii războiului pe care l-au dus împreună cu alte popoare luptătoare de libertate împotriva cuceritorilor fasciști.

Cele două guverne au consimțit să întreprindă noi măsuri pentru normalizarea relațiilor lor și pentru dezvoltarea colaborării între cele două țări fiind convinse că aceasta corespunde intereselor popoarelor celor două țări și constituie o contribuție la micșorarea încordării precum și la întărirea păcii în întreaga lume.

În cursul tratatelor s-a vădit năzuința sinceră a guvernelor celor două țări spre dezvoltarea continuă a colaborării multilaterale între U.R.S.S. și R.P.F.I., ceea ce corespunde pe deplin intereselor celor două țări, precum și intereselor păcii și socialismului, și pentru care în prezent există condiții obiective.

La examinarea problemelor asupra cărora s-au dus tratative și în scopul întăririi încrederii și colaborării între popoare, cele două guverne pornesc de la următoarele principii:

- 1. indivizibilitatea păcii, singurul principiu pe care se poate baza securitatea colectivă;
- 2. respectarea suveranității, independenței, integrității teritoriale și egalității în drepturi a statelor în relațiile dintre ele și în relațiile cu celelalte state;
- 3. recunoașterea și dezvoltarea coexistenței pașnice între popoare, indiferent de deosebiri ideologice și deosebiri în orînduirea socială, ceea ce presupune colaborarea tuturor statelor în domeniul relațiilor internaționale în general și în domeniul relațiilor economice și culturale în special;
- 4. respectul reciproc și neamestecul în treburile interne sub oricare motiv — fie el de caracter economic, politic sau

### II.

Cele două guverne pornesc în politica lor de la principiile enunțate în Carta Organizației Națiunilor Unite și sînt de acord că este necesar să se depună noi eforturi pentru întărirea rolului și prestigiului O.N.U. ceea ce și-ar găsi o deosebită confirmare în acordarea locului legitim în O.N.U. Republicii Populare Chineze. Ar fi de asemenea important să fie primite ca membre în această organizație toate celelalte state care corespund cerințelor Cartei O.N.U.

Cele două guverne sînt de acord că toate popoarele trebuie să depună noi eforturi pentru realizarea unor rezultate pozitive și a unor acorduri în tratative privind probleme atît de esențiale pentru pace în întreaga lume cum sînt problema reducerii și limitării armamentelor precum și a interzicerii armei atomice, problema creării unei securități colective generale, inclusiv a unui sistem de securitate colectivă în Europa, bazat pe un tratat, problema folosirii energiei atomice în scopuri pașnice.

Ca urmare a acestor eforturi ar fi creată o atmosferă care ar permite totodată rezolvarea pe cale pașnică a unor probleme internaționale primordiale arzătoare, cum sînt rezolvarea de comun acord a problemelor germane pe o bază democratică și în conformitate cu dorințele și interesele poporului german, precum și a intereselor securității generale, satisfacerea drepturilor legitime ale Republicii Populare Chineze asupra Taiwanului.

### III.

S-a acordat toată atenția analizei relațiilor dintre cele două țări pînă în momentul de față și perspectivelor dezvoltării lor viitoare. Ținînd seama de faptul că în ultimii ani s-a produs o turburare serioasă în relațiile dintre ele, ceea ce a dăunat atît celor două părți interesate, cit și dezvoltării internaționale — guvernele

Pentru Guvernul Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste

Președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S.  
N. A. BULGANIN

Belgrad 2 iunie 1955

Pentru Guvernul Republicii Populare Federative Jugoslavia

Președintele R.P.F.I.  
I. BROZ-TITO

## Prinzul oferit de delegația guvernamentală sovietică în cinstea delegației guvernamentale jugoslave

BELGRAD 2 (Agerpres). — TASS transmite:

La 2 iunie, delegația guvernamentală sovietică a oferit în Palatul de Pe din nea un prinz în cinstea delegației guvernamentale jugoslave.

La prinz au luat parte membrii dele-

gației U.R.S.S. — N. S. Hrușciov, N. A. Bulganin, A. I. Mikoian, D. T. Șepilov, A. A. Gromiko și P. N. Kumlkin, consilierii și experții delegației sovietice.

Din partea jugoslavă au luat parte membrii delegației R.P.F. Jugoslave I.

Broz-Tito, E. Kardelj, A. Rankovici, S. Vukmanovici-Tempo, K. Popovici, M. Todorovici și V. Miciunovici, precum și oameni de stat și politici ai Jugoslaviei, oameni de literatură și arta.

Prinzul s-a desfășurat într-o atmosferă cordială și prietenească.

## Darul guvernului R. P. Chineze, către poporul român

Expoziția „Arta aplicată în R. P. Chineză”, deschisă timp de o lună și jumătate în București, s-a bucurat de un mare succes. Ea a fost vizitată de peste 300.000 de persoane. Ca semn al prieteniei de nezdruccinat pe care poporul chinez o poartă poporului nostru, guvernul Republicii Populare Chineze a hotărît să dăruieze Republicii Populare Romîne 521 de obiecte din această expoziție.

Joi la amiază a avut loc la Institutul român pentru relațiile culturale cu străinătatea festivitatea înmînării acestor daruri. Au fost de față tovarășii M. Macaveli, M. Roșianu, C. Prisnea, Tatiana Bulan, Mihai Benic, Oliver Sabău și alții. Au fost prezenți ambasadorul R. P. Chineze la București, Ke Bo-nian și alți membri ai Ambasadei.

Lufnd cuvîntul, ambasadorul Ke Bo-nian a spus între altele:

Permiteți-mi să exprim în numele guvernului Republicii Populare Chineze și al poporului chinez, multumiri cordiale guvernului R.P.R., Institutului român pentru relațiile culturale cu străinătatea, precum și tuturor tovarășilor care au colaborat la buna organizare a acestei expoziții.

Astăzi, guvernul R. P. Chineze și poporul chinez dăruiesc aceste obiecte ale expoziției guvernului și poporului R.P.R. în semn de cinștire a unei trainice prietenii. Prin aceste daruri modeste ne exprimăm dorința comună de a dezvolta și de a întări și mai departe colaborarea culturală dintre țările noastre.

A răspuns tov. M. Roșianu, președintele Institutului român pentru relațiile culturale cu străinătatea.

Vorbitorul a arătat că hotărîrea prin care guvernul R. P. Chineze oferă acest dar Republicii noastre aduce poporului român o mare bucurie.

Expoziția „Arta aplicată în R. P. Chineză” organizată în țara noastră a creat posibilitatea să admirăm neîntrecută îndemnarea și marele talent al poporului chinez. Darul pe care l-am primit azi din partea guvernului R. P. Chineze va fi păstrat și folosit cu deosebită dragoste și prețuire. Obiectele de artă vor fi prezentate într-o expoziție care va fi organizată în diferite orașe ale țării pentru ca masele largi populare să poată cunoaște înalta măiestrie a marelui popor chinez.

Rog pe ambasadorul R. P. Chineze la București să transmită guvernului Republicii Populare Chineze și marelui popor chinez vîlle multumiri și adîncă recunoștință a poporului român pentru minunatul dar pe care ni l-au făcut.

## Economii de oțel

Inginerii, tehnicienii și muncitorii fabricii „Elastic” din Sibiu sînt preocupat permanent de realizarea a cit mai mari economii de oțel la fabricarea diferitelor produse.

Prin dobîndirea exactă a barelor de oțel, în secția forjare se realizează lunar economii de 1.000 kg. oțel, ceea ce reprezintă o economie anuală de 12.000 kg. oțel.

Din capetele rămase de la barele de oțel care înainte nu erau folosite, fiind considerate deșeurii, se confecționează acum ciocane de mină de mai multe dimensiuni. Utilizîndu-se aceste 5.600 kg. capete de oțel economisite în ultimele luni s-au confecționat 7.500 bucăți ciocane de mină.

În cursul lunii aprilie s-a mai economisit oțel din care se pot produce peste 2.300 ciocane a 0,500 gr. Inginerul tehnic Simion Igan, maestrul Munteanu Aurel, Mihal Iosif și alții din secția forje sînt de remarcă pentru activitatea și sprijinul ce l-au dat în vederea reducerii consumului specific de oțel.

Conducerea secției studiază acum schimbarea tehnologiei și la alte produse.

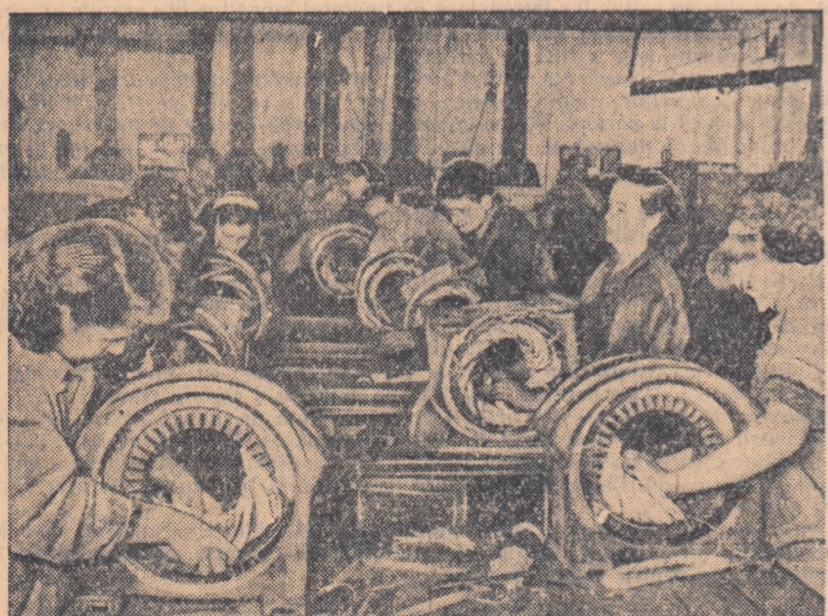
Printre forjarii evidențiați la realizarea economiilor se numără tovarășii Ghițuică Alexandru, Pascu Aurel, Munteanu Ilie, Tineri, ca și Drotol Alexandru, Fațecă Ștefan, Varga Gheorghe și alții.

## Muncesc cu rivnă la întreținerea culturilor

TG. MUREȘ (de la corespondențul nostru). — Luptînd pentru a obține recolte cit mai bogate la hectar, colectivisții și țărani muncitori din mai multe sate și comune din regiune au început executarea lucrărilor de întreținere a culturilor. Așa de pildă, membrii gospodăriei colective din comuna Trei Sate, raionul Singorșiu de Pădure, pe lângă munca depusă la construirea unui nou grajd, au plîvit pînă acum de două ori grîul de toamnă pe o suprafață de 36 hectare și au terminat totodată prășia înflia la sfecla de zahăr, porumb și floarea-soarelui. Colectivisții din Chendu Mare, același raion, au început și cea de a doua prășia la culturile prășitoare.

Și la gospodăria colectivă „Victoria” din satul Filias, raionul Odorhei, se desfășoară cu intensitate lucrările de întreținere a culturilor. Pînă acum cîteva zile pe o suprafață de 10 hectare cu sfecla de zahăr și 16 hectare cu porumb s-a executat prima prășia, iar pe 17 hectare cu floarea s-a făcut grăpatul pentru stimularea vegetației.

În fruntea muncilor de întreținere a culturilor la această gospodărie se află echipa condusă de tînrul Györfi Lajos, cit și echipele conduse de colectivisții Györfi Sandor și Kibedi Sandor. Exemplul colectivisților din Filias a fost urmat și de țărani muncitori cu gospodării individuale din Avrămești care au terminat primul plîvitul păioaselor și acum au început plîvitul porumbului și sfeclei de zahăr. De asemenea și țărani muncitori din comuna Valea Strîmbă, raionul Gheorgheni, au plîvit peste 90% din suprafața însămințată cu păioase și au trecut la prăgițul plantelor prășitoare.



Succesele uzinei, secției, brigăzii tale, te bucură întotdeauna mai mult atunci cînd știți că ai contribuit direct la ele. Utemiștele Maria Timofei și Domnica Mustățea, bobinatore în echipa I-a de fete de la întreprinderea „Electromotor” din Timisoara au fost fericite cînd au aflat vestică că întreaga ramură a industriei electrotehnice și-a îndeplinit sarcinile în cadrul planului cincinal, pentru că și ele au luptat pentru obținerea acestei victorii. Numai în cursul lunii aprilie ele și-au depășit norma la bobinat cu cite 10 statoare.

Foto: EUGEN CSIKOS

# SĂ APLICĂM AGROTEHNICĂ ÎN MOD EXEMPLAR

— Adunarea generală deschisă a organizației de bază U.T.M. din gospodăria agricolă colectivă „7 Noiembrie” Agriș, regiunea Baia Mare —

Așezat nu departe de orașul Satu Mare, satul Agriș arată în lîni mari la fel cu celelalte sate locuite de romîni și maghiari din raion. Aici, în apropierea școlii și a cooperativei, se află și sediul gospodăriei agricole colective „7 Noiembrie”. Pe pămîntul ei colectivistii însemnează și îngrijesc cu hărnicie diferite culturi: grâu, secară, orz, ovăz, cartofi, floarea-soarelui, sfeclă de zahăr, legume și altele. O mare parte din suprafața gospodăriei este însemnată cu plante prașitoare, iar printre acestea primul loc îl ocupă porumbul. La întocmirea planului de producție pentru 1955, s-au rezervat 31 hectare pentru porumb. Mai tirziu însă, în primăvară, colectiviiștii au revenit asupra acestei hotărîri și au mîrît suprafața însemnată cu porumb la 101 hectare, deoarece au constat că o producție mai mare de porumb aduce multe avantaje pentru dezvoltarea gospodăriei.

Anul trecut, pe o parte din suprafața cu porumb s-au aplicat o serie de metode agrotehnice înaintate: însemnarea în pătrat, prașitul de mal multe ori, polenizarea artificială suplimentară etc. Rezultatul a fost o recoltă foarte bună, peste așteptările colectivistilor. La brigada a III-a, condusă de utemiștii Csaki Emeric, producția a atins 6500 kg. știulei la hectar.

Anul acesta, colectiviiștii au hotărît să folosească pe toată suprafața însemnată cu porumb metodele de anul trecut. Întreaga suprafață a fost însemnată în cuburi așezate în pătrat, s-au dat îngrășăminte la fiecare cub. Lucrările acestea au cerut muncă multă, dar colectiviiștii n-au dat înapoi. Utemiștii și tinerii, mobilizați de organizația de bază U.T.M., au muncit și ei cu hărnicie. Din rîndurile lor s-au ridicat mulți frunțași, ca, de pildă, Simon Kalman, Jager

Ecaterina, Csaki Elisabeta și alții. Educați și îndrumați de comuniștii utemiștii din gospodăria colectivă „7 Noiembrie” au învățat să nu se culce pe laurii succesei, ci să-și întărească mereu activitatea, să muncească pentru noi și noi realizări. De aceea ei s-au preocupat mult acum, la apropierea Festivalului Mondial al Tineretului și Studenților de la Varșovia și a zilei de 23 August, ca să găsească cel mai nimerit mijloc de a împlini cu cinste aceste două mari evenimente. Îndrumați de organizația de partid, organizația de bază U.T.M. a găsit răspunsul cel mai bun la frămîntările utemiștilor și tinerilor colectivști: darul lor pentru Festival și pentru ziua de 23 August să fie lupia pentru aplicarea exemplară a agrotehnicii îngrîjirii culturilor, în scopul obținerii de recolte mari la toate culturile și în special la porumb.

Organizația de bază U.T.M., sub conducerea organizației de partid și cu sprijinul consiliului de conducere al gospodăriei, a convocat o adunare generală deschisă pentru discutarea largă a problemelor îngrîjirii culturilor. La adunare au participat utemiștii și tinerii colectivști, consiliul de conducere și brigadierii, precum și numeroși colectivști virștinci. Pe marginea referatelor, numeroși participanți au luat cuvîntul, exprimînd hotărîrea de a obține recolte bogate.

În pagina de față sînt redade, pe scurt, referatele prezentate de președintele gospodăriei colective și de secretarul organizației de bază U.T.M., precum și o parte din discuțiile ce s-au purtat în adunarea generală deschisă a organizației de bază U.T.M. În urma discuțiilor a fost formulat angajamentul utemiștilor și tinerilor din gospodăria colectivă „7 Noiembrie” pentru împlinirea Festivalului Mondial al Tineretului și Studenților și a zilei de 23 August.

## Experiența înaintată — bun al tuturor colectivistilor

Imi amintesc cu bucurie — a spus brigadierul utemiștii Csaki Emeric — de zilele petrecute la București, la constituirea pe țară a frunțașilor în agricultură, de lucrurile pe care le-am aflat în această constituire. Unul dintre învățămintele de mare preț pe care le-am adus cu mine este acela că pentru sporirea producției agricole nu este de ajuns ca numai câțiva frunțași să lucreze bine, să aplice agrotehnica, ci trebuie ca metodele folosite de frunțași să fie aplicate de toți membrii gospodăriei, pe toată suprafața. Astfel, nu vom avea recolte record doar pe câteva hectare, iar pe restul suprafeței recolte mediocre, ci vom ajunge să culegem recolte mari de pe întreaga suprafață.

Consiliul de conducere al gospodăriei noastre a început să se preocupe de extinderea experienței înaintate. Anul acesta, de pildă, întreaga suprafață de porumb a fost însemnată în cuburi așezate în pătrat și la fiecare cub s-au dat îngrășăminte naturale și chimice. Dar dacă ne-am oprit aici, ar însemna să ne ocolim toată munca noastră de pînă acum. Metodele înaintate pe care le-am aplicat la însemnarea nu pot să ne garanteze ele singure bogăția recoltei. Trebuie să continuăm munca, să dăm culturilor noastre — porumbului în special — puțina de a folosi din plin hrana și apa care au fost asigurate prin lucrările de pînă acum. Acest lucru îl vom realiza prin îngrijirea culturilor.

Știu cu toții ce importantă are prașitul. În condițiile de noi, porumbul trebuie prașit de 4—5 ori, pentru a fi siguri de recoltă bogată. Vreau să atrag atenția aici și asupra unei alte metode înaintate polenizarea artificială suplimentară. Anul trecut am aplicat această metodă pe o suprafață destul de mică, totuși sporul de recoltă a fost vizibil. Despre sporuri mari de recoltă realizate prin polenizarea artificială suplimentară am aflat și la constituirea pe țară a frunțașilor. Cred că ar fi foarte bine ca în acest an să aplicăm polenizarea artificială suplimentară pe întreaga suprafață însemnată cu porumb și floarea-soarelui. Sîmț siguri că această metodă ne va aduce noi sporuri de recoltă, peste prevederile noastre de acum. Noi, utemiștii și tinerii, trebuie să fim printre primii la aplicarea acestei metode.

„O problemă personală”

Utemiștii Simon Kalman a spus printre altele: Poate că unii se vor mira pentru că atunci cînd se discută o chestiune importantă obștească, eu am să vorbesc despre o problemă personală. Toată lumea știe că mi-am cumpărat bicicletă. Doream da mult s-o am, așa că atunci cînd mi-am cumpărat-o m-am gândit că realizarea în timp atît de scurt a dorinței mele se datorează faptului că am intrat în gospodăria colectivă. Dar nu faptul că am intrat în gospodăria colectivă a fost singura condiție. Mai întîi, în gospodărie am muncit cu rîvnă și zile-muncă s-au adunat în număr mare. Apoi, în gospodăria colectivă am muncit cu toată înălțimea și am aplicat metode înaintate, am executat lucrările la vreme, astfel că am putut obține recolte bogate. Aceasta a făcut ca valoarea zilei-muncă să fie mai mare, iar colectiviiștii cei harnici să primească mai multe produse.

În gospodăria colectivă am muncit cu toată înălțimea și am aplicat metode înaintate, am executat lucrările la vreme, astfel că am putut obține recolte bogate. Aceasta a făcut ca valoarea zilei-muncă să fie mai mare, iar colectiviiștii cei harnici să primească mai multe produse.

În gospodăria colectivă am muncit cu toată înălțimea și am aplicat metode înaintate, am executat lucrările la vreme, astfel că am putut obține recolte bogate. Aceasta a făcut ca valoarea zilei-muncă să fie mai mare, iar colectiviiștii cei harnici să primească mai multe produse.

În gospodăria colectivă am muncit cu toată înălțimea și am aplicat metode înaintate, am executat lucrările la vreme, astfel că am putut obține recolte bogate. Aceasta a făcut ca valoarea zilei-muncă să fie mai mare, iar colectiviiștii cei harnici să primească mai multe produse.

În gospodăria colectivă am muncit cu toată înălțimea și am aplicat metode înaintate, am executat lucrările la vreme, astfel că am putut obține recolte bogate. Aceasta a făcut ca valoarea zilei-muncă să fie mai mare, iar colectiviiștii cei harnici să primească mai multe produse.

În gospodăria colectivă am muncit cu toată înălțimea și am aplicat metode înaintate, am executat lucrările la vreme, astfel că am putut obține recolte bogate. Aceasta a făcut ca valoarea zilei-muncă să fie mai mare, iar colectiviiștii cei harnici să primească mai multe produse.

În gospodăria colectivă am muncit cu toată înălțimea și am aplicat metode înaintate, am executat lucrările la vreme, astfel că am putut obține recolte bogate. Aceasta a făcut ca valoarea zilei-muncă să fie mai mare, iar colectiviiștii cei harnici să primească mai multe produse.

În gospodăria colectivă am muncit cu toată înălțimea și am aplicat metode înaintate, am executat lucrările la vreme, astfel că am putut obține recolte bogate. Aceasta a făcut ca valoarea zilei-muncă să fie mai mare, iar colectiviiștii cei harnici să primească mai multe produse.

În gospodăria colectivă am muncit cu toată înălțimea și am aplicat metode înaintate, am executat lucrările la vreme, astfel că am putut obține recolte bogate. Aceasta a făcut ca valoarea zilei-muncă să fie mai mare, iar colectiviiștii cei harnici să primească mai multe produse.

În gospodăria colectivă am muncit cu toată înălțimea și am aplicat metode înaintate, am executat lucrările la vreme, astfel că am putut obține recolte bogate. Aceasta a făcut ca valoarea zilei-muncă să fie mai mare, iar colectiviiștii cei harnici să primească mai multe produse.

În gospodăria colectivă am muncit cu toată înălțimea și am aplicat metode înaintate, am executat lucrările la vreme, astfel că am putut obține recolte bogate. Aceasta a făcut ca valoarea zilei-muncă să fie mai mare, iar colectiviiștii cei harnici să primească mai multe produse.

În gospodăria colectivă am muncit cu toată înălțimea și am aplicat metode înaintate, am executat lucrările la vreme, astfel că am putut obține recolte bogate. Aceasta a făcut ca valoarea zilei-muncă să fie mai mare, iar colectiviiștii cei harnici să primească mai multe produse.

În gospodăria colectivă am muncit cu toată înălțimea și am aplicat metode înaintate, am executat lucrările la vreme, astfel că am putut obține recolte bogate. Aceasta a făcut ca valoarea zilei-muncă să fie mai mare, iar colectiviiștii cei harnici să primească mai multe produse.

În gospodăria colectivă am muncit cu toată înălțimea și am aplicat metode înaintate, am executat lucrările la vreme, astfel că am putut obține recolte bogate. Aceasta a făcut ca valoarea zilei-muncă să fie mai mare, iar colectiviiștii cei harnici să primească mai multe produse.

În gospodăria colectivă am muncit cu toată înălțimea și am aplicat metode înaintate, am executat lucrările la vreme, astfel că am putut obține recolte bogate. Aceasta a făcut ca valoarea zilei-muncă să fie mai mare, iar colectiviiștii cei harnici să primească mai multe produse.

În gospodăria colectivă am muncit cu toată înălțimea și am aplicat metode înaintate, am executat lucrările la vreme, astfel că am putut obține recolte bogate. Aceasta a făcut ca valoarea zilei-muncă să fie mai mare, iar colectiviiștii cei harnici să primească mai multe produse.

În gospodăria colectivă am muncit cu toată înălțimea și am aplicat metode înaintate, am executat lucrările la vreme, astfel că am putut obține recolte bogate. Aceasta a făcut ca valoarea zilei-muncă să fie mai mare, iar colectiviiștii cei harnici să primească mai multe produse.

În gospodăria colectivă am muncit cu toată înălțimea și am aplicat metode înaintate, am executat lucrările la vreme, astfel că am putut obține recolte bogate. Aceasta a făcut ca valoarea zilei-muncă să fie mai mare, iar colectiviiștii cei harnici să primească mai multe produse.

În gospodăria colectivă am muncit cu toată înălțimea și am aplicat metode înaintate, am executat lucrările la vreme, astfel că am putut obține recolte bogate. Aceasta a făcut ca valoarea zilei-muncă să fie mai mare, iar colectiviiștii cei harnici să primească mai multe produse.

În gospodăria colectivă am muncit cu toată înălțimea și am aplicat metode înaintate, am executat lucrările la vreme, astfel că am putut obține recolte bogate. Aceasta a făcut ca valoarea zilei-muncă să fie mai mare, iar colectiviiștii cei harnici să primească mai multe produse.

În gospodăria colectivă am muncit cu toată înălțimea și am aplicat metode înaintate, am executat lucrările la vreme, astfel că am putut obține recolte bogate. Aceasta a făcut ca valoarea zilei-muncă să fie mai mare, iar colectiviiștii cei harnici să primească mai multe produse.

În gospodăria colectivă am muncit cu toată înălțimea și am aplicat metode înaintate, am executat lucrările la vreme, astfel că am putut obține recolte bogate. Aceasta a făcut ca valoarea zilei-muncă să fie mai mare, iar colectiviiștii cei harnici să primească mai multe produse.

În gospodăria colectivă am muncit cu toată înălțimea și am aplicat metode înaintate, am executat lucrările la vreme, astfel că am putut obține recolte bogate. Aceasta a făcut ca valoarea zilei-muncă să fie mai mare, iar colectiviiștii cei harnici să primească mai multe produse.

În gospodăria colectivă am muncit cu toată înălțimea și am aplicat metode înaintate, am executat lucrările la vreme, astfel că am putut obține recolte bogate. Aceasta a făcut ca valoarea zilei-muncă să fie mai mare, iar colectiviiștii cei harnici să primească mai multe produse.

În gospodăria colectivă am muncit cu toată înălțimea și am aplicat metode înaintate, am executat lucrările la vreme, astfel că am putut obține recolte bogate. Aceasta a făcut ca valoarea zilei-muncă să fie mai mare, iar colectiviiștii cei harnici să primească mai multe produse.

În gospodăria colectivă am muncit cu toată înălțimea și am aplicat metode înaintate, am executat lucrările la vreme, astfel că am putut obține recolte bogate. Aceasta a făcut ca valoarea zilei-muncă să fie mai mare, iar colectiviiștii cei harnici să primească mai multe produse.

În gospodăria colectivă am muncit cu toată înălțimea și am aplicat metode înaintate, am executat lucrările la vreme, astfel că am putut obține recolte bogate. Aceasta a făcut ca valoarea zilei-muncă să fie mai mare, iar colectiviiștii cei harnici să primească mai multe produse.

În gospodăria colectivă am muncit cu toată înălțimea și am aplicat metode înaintate, am executat lucrările la vreme, astfel că am putut obține recolte bogate. Aceasta a făcut ca valoarea zilei-muncă să fie mai mare, iar colectiviiștii cei harnici să primească mai multe produse.

În gospodăria colectivă am muncit cu toată înălțimea și am aplicat metode înaintate, am executat lucrările la vreme, astfel că am putut obține recolte bogate. Aceasta a făcut ca valoarea zilei-muncă să fie mai mare, iar colectiviiștii cei harnici să primească mai multe produse.

În gospodăria colectivă am muncit cu toată înălțimea și am aplicat metode înaintate, am executat lucrările la vreme, astfel că am putut obține recolte bogate. Aceasta a făcut ca valoarea zilei-muncă să fie mai mare, iar colectiviiștii cei harnici să primească mai multe produse.

În gospodăria colectivă am muncit cu toată înălțimea și am aplicat metode înaintate, am executat lucrările la vreme, astfel că am putut obține recolte bogate. Aceasta a făcut ca valoarea zilei-muncă să fie mai mare, iar colectiviiștii cei harnici să primească mai multe produse.

În gospodăria colectivă am muncit cu toată înălțimea și am aplicat metode înaintate, am executat lucrările la vreme, astfel că am putut obține recolte bogate. Aceasta a făcut ca valoarea zilei-muncă să fie mai mare, iar colectiviiștii cei harnici să primească mai multe produse.

În gospodăria colectivă am muncit cu toată înălțimea și am aplicat metode înaintate, am executat lucrările la vreme, astfel că am putut obține recolte bogate. Aceasta a făcut ca valoarea zilei-muncă să fie mai mare, iar colectiviiștii cei harnici să primească mai multe produse.

În gospodăria colectivă am muncit cu toată înălțimea și am aplicat metode înaintate, am executat lucrările la vreme, astfel că am putut obține recolte bogate. Aceasta a făcut ca valoarea zilei-muncă să fie mai mare, iar colectiviiștii cei harnici să primească mai multe produse.

În gospodăria colectivă am muncit cu toată înălțimea și am aplicat metode înaintate, am executat lucrările la vreme, astfel că am putut obține recolte bogate. Aceasta a făcut ca valoarea zilei-muncă să fie mai mare, iar colectiviiștii cei harnici să primească mai multe produse.

## Autocamionul sporește recolta

În cadrul adunării a luat cuvîntul și colectiviiștii Vărodi Sándor, solenul gospodăriei colective.

„Toți colectiviiștii s-au bucurat cînd pe suprafața gospodăriei noastre a intrat autocamionul; cred însă că nimeni n-o să mă învinuiește de lăudărosenie, dacă am să pretind că cel mai mult m-am bucurat eu, care voi răspunde de acum înainte de el. Cînd am venit la această adunare m-am gândit numai să asist, să văd despre ce se vorbește. Sporirea recoltei este însă o chestiune foarte importantă, care ne privește pe noi toți, așa că nu pot să stau de-o parte. Știu și eu, așa cum toți colectiviiștii știu, că am căpatat dreptul la un autocamion datorită livrării către stat, în baza contractelor încheiate, a unui mare număr de animale. Dar pînă acum nu mi-am dat seama de un lucru: animalele contractate au putut să fie îngrijite bine, să aibă o calitate superioară, datorită faptului că în hrana lor a intrat o mare cantitate de porumb.

Gospodăria noastră colectivă a putut să facă aceasta datorită recoltei mari de porumb pe care a avut-o. Putem spune prin

urmare că porumbul ne-a adus autocamionul în gospodăria colectivă.

M-am gândit la aceasta în timpul discuțiilor și îmi spunem: dacă porumbul ne-a adus un autocamion, oare autocamionul nu ne-ar putea aduce porumb? Eu cred că da, cred că autocamionul condus de mine poate contribui la sporirea producției de porumb și iată cum: la noi în gospodărie, prașitul se face cu prașitorile trase de animale. De obicei însă, nu toate atelele pot fi folosite la prașit. Mai ales acum, cînd gospodăria noastră are multe construcții în plan și cînd trebuie transportate materiale, problema folosirii atelelor este foarte grea. Pentru a înlătura întîrzierile atît în transporturi, cît și în special, în lucrările de îngrijire a culturilor, eu mă angajez să îngrijesc bine camionul și să-mi planific munca astfel încît să înlocuiesc în fiecare zi un număr de 12 atele la transporturi. Aceste atele vor putea fi folosite la prașit și astfel „autocamionul va aduce porumb”, astfel voi contribui și eu la obținerea unei recolte bogate în gospodărie.”

În cadrul adunării a luat cuvîntul tov. Berkli Francisc, locțiitorul secretarului organizației de partid din gospodărie.

Am urmărit cu mare interes discuțiile purtate în adunare — a spus el. Mi-am dat seama cu bucurie că ele dovedesc cît de mult au crescut oamenii noștri, cu deosebire tinerii, în gospodăria colectivă și cît de multe posibilități oferă gospodăria colectivă pentru creșterea din an în an a recoltelor, pentru obținerea de rezultate din ce în ce mai bune.

Acum, în gospodăria colectivă, nu numai pămîntul comasat și agrotehnica înaintată ne ajută, dar și faptul că oamenii, descătusați de grija zilei de mîine, se străduiesc să muncească mai bine și străduindu-se lor dau roade. Șeful de echipă Kósa Károly a construit un dispozitiv simplu pentru înlocuirea însemnării în pătrat. Faptul pare mărum și poate să treacă ușor neobservat; dar acest dispozitiv a eliberat în fiecare zi 9 perei de cal de la marea terenului. Cîștigul realizat de gospodărie apute acum foarte lîmpe. Ne găsim astăzi în adunarea generală deschisă a organizației de bază U.T.M. Ordinea de zi a acestei adunări este și ea obștinută. Discuții despre prașite, despre copilit, despre metode agrotehnice, așa cum am făcut și altădată. Dar dacă privim mai departe, realizarea în practică a hotărîrilor pe care le-a luat tineretul aici, va contribui în măsură însemnată atît la dezvoltarea gospodăriei cît și la întărirea economiei patriei noastre. Să ne gîndim că vom obține o producție de porumb numai cu 10 la sută mai mare decît cea propusă. Acest lucru este pe deplin posibil, datorită aplicării agrotehnicii înaintate. Pe cele 101 hectare care sînt însemnate cu porumb, aceasta va însemna peste trei vagoane și jumătate porumb boabe. Oricine poate să-și dea seama cîte kilograme de carne

și lapte în plus poate să aducă această cantitate de porumb.

În statutul-model al gospodăriei colective sînt scrise că avem obligația să luptăm pentru recolte mari. Noi știm însă că aceasta nu este numai o obligație etatară care cere, ci o sarcină de cinste pură în fața noastră de partid și guvern. În lupta pentru dezvoltarea agriculturii, pentru creșterea rapidă a producției agricole, gospodăriei colective trebuie să fie posturi înaintate. Ceea ce am făcut pînă acum, recoltele pe care le-am cules de pe ogoarele noastre nu trebuie să ne mulțumescă. Trebuie să mergem mereu înainte, să realizăm noi succese, și mai mari.

Pe această linie scoțete că adunarea generală deschisă de astăzi, convocată de organizația de bază U.T.M. este un început bun, mai ales că tineretul din gospodăria noastră a dovedit de multe ori că știe să muncească și să-și respecte cuvîntul.

Nu de mult, ne-am bucurat împreună cînd am eflat rezultatul Conferinței de la Varșovia — semnarea unui Tratat între cele 8 state participante la această conferință. Tratatul de la Varșovia constituie un mare pas înainte în direcția întîrșirii păcii și securității muncii noastre pasnice. Noi trebuie să dovedim că sprijinim din toată inima Tratatul — și acest lucru îl putem face numai prin eforturi sporite în lupta pentru recolte bogate.

Apropierea Festivalului Mondial al Tineretului și Studenților — mîreată manifestare a dorinței de pace a tinerilor de pretutindeni — și a zilei de 23 August, cînd poporul nostru sărbătorește eliberarea de sub jugul fascist, trebuie să ne sufletească și mai mult pe utemiștii și tinerii din gospodăria noastră colectivă.

În numele organizației de partid din gospodărie eu îi asigur de tot sprijinul comunistilor pentru îndeplinirea sarcinii de onoare — obținerea de recolte bogate — și îi urez succes deplin.

În numele organizației de partid din gospodărie eu îi asigur de tot sprijinul comunistilor pentru îndeplinirea sarcinii de onoare — obținerea de recolte bogate — și îi urez succes deplin.

În numele organizației de partid din gospodărie eu îi asigur de tot sprijinul comunistilor pentru îndeplinirea sarcinii de onoare — obținerea de recolte bogate — și îi urez succes deplin.

În numele organizației de partid din gospodărie eu îi asigur de tot sprijinul comunistilor pentru îndeplinirea sarcinii de onoare — obținerea de recolte bogate — și îi urez succes deplin.

În numele organizației de partid din gospodărie eu îi asigur de tot sprijinul comunistilor pentru îndeplinirea sarcinii de onoare — obținerea de recolte bogate — și îi urez succes deplin.

În numele organizației de partid din gospodărie eu îi asigur de tot sprijinul comunistilor pentru îndeplinirea sarcinii de onoare — obținerea de recolte bogate — și îi urez succes deplin.

În numele organizației de partid din gospodărie eu îi asigur de tot sprijinul comunistilor pentru îndeplinirea sarcinii de onoare — obținerea de recolte bogate — și îi urez succes deplin.

În numele organizației de partid din gospodărie eu îi asigur de tot sprijinul comunistilor pentru îndeplinirea sarcinii de onoare — obținerea de recolte bogate — și îi urez succes deplin.

În numele organizației de partid din gospodărie eu îi asigur de tot sprijinul comunistilor pentru îndeplinirea sarcinii de onoare — obținerea de recolte bogate — și îi urez succes deplin.

În numele organizației de partid din gospodărie eu îi asigur de tot sprijinul comunistilor pentru îndeplinirea sarcinii de onoare — obținerea de recolte bogate — și îi urez succes deplin.

În numele organizației de partid din gospodărie eu îi asigur de tot sprijinul comunistilor pentru îndeplinirea sarcinii de onoare — obținerea de recolte bogate — și îi urez succes deplin.

În numele organizației de partid din gospodărie eu îi asigur de tot sprijinul comunistilor pentru îndeplinirea sarcinii de onoare — obținerea de recolte bogate — și îi urez succes deplin.

În numele organizației de partid din gospodărie eu îi asigur de tot sprijinul comunistilor pentru îndeplinirea sarcinii de onoare — obținerea de recolte bogate — și îi urez succes deplin.

În numele organizației de partid din gospodărie eu îi asigur de tot sprijinul comunistilor pentru îndeplinirea sarcinii de onoare — obținerea de recolte bogate — și îi urez succes deplin.

În numele organizației de partid din gospodărie eu îi asigur de tot sprijinul comunistilor pentru îndeplinirea sarcinii de onoare — obținerea de recolte bogate — și îi urez succes deplin.

În numele organizației de partid din gospodărie eu îi asigur de tot sprijinul comunistilor pentru îndeplinirea sarcinii de onoare — obținerea de recolte bogate — și îi urez succes deplin.

În numele organizației de partid din gospodărie eu îi asigur de tot sprijinul comunistilor pentru îndeplinirea sarcinii de onoare — obținerea de recolte bogate — și îi urez succes deplin.

În numele organizației de partid din gospodărie eu îi asigur de tot sprijinul comunistilor pentru îndeplinirea sarcinii de onoare — obținerea de recolte bogate — și îi urez succes deplin.

În numele organizației de partid din gospodărie eu îi asigur de tot sprijinul comunistilor pentru îndeplinirea sarcinii de onoare — obținerea de recolte bogate — și îi urez succes deplin.

În numele organizației de partid din gospodărie eu îi asigur de tot sprijinul comunistilor pentru îndeplinirea sarcinii de onoare — obținerea de recolte bogate — și îi urez succes deplin.

În numele organizației de partid din gospodărie eu îi asigur de tot sprijinul comunistilor pentru îndeplinirea sarcinii de onoare — obținerea de recolte bogate — și îi urez succes deplin.

În numele organizației de partid din gospodărie eu îi asigur de tot sprijinul comunistilor pentru îndeplinirea sarcinii de onoare — obținerea de recolte bogate — și îi urez succes deplin.

În numele organizației de partid din gospodărie eu îi asigur de tot sprijinul comunistilor pentru îndeplinirea sarcinii de onoare — obținerea de recolte bogate — și îi urez succes deplin.

În numele organizației de partid din gospodărie eu îi asigur de tot sprijinul comunistilor pentru îndeplinirea sarcinii de onoare — obținerea de recolte bogate — și îi urez succes deplin.

În numele organizației de partid din gospodărie eu îi asigur de tot sprijinul comunistilor pentru îndeplinirea sarcinii de onoare — obținerea de recolte bogate — și îi urez succes deplin.

În numele organizației de partid din gospodărie eu îi asigur de tot sprijinul comunistilor pentru îndeplinirea sarcinii de onoare — obținerea de recolte bogate — și îi urez succes deplin.

În numele organizației de partid din gospodărie eu îi asigur de tot sprijinul comunistilor pentru îndeplinirea sarcinii de onoare — obținerea de recolte bogate — și îi urez succes deplin.

În numele organizației de partid din gospodărie eu îi asigur de tot sprijinul comunistilor pentru îndeplinirea sarcinii de onoare — obținerea de recolte bogate — și îi urez succes deplin.

În numele organizației de partid din gospodărie eu îi asigur de tot sprijinul comunistilor pentru îndeplinirea sarcinii de onoare — obținerea de recolte bogate — și îi urez succes deplin.

În numele organizației de partid din gospodărie eu îi asigur de tot sprijinul comunistilor pentru îndeplinirea sarcinii de onoare — obținerea de recolte bogate — și îi urez succes deplin.

## ÎNDATORIRILE NOASTRE

Cu doi ani în urmă, utemiștii din gospodăria noastră nu se puteau lăuda cu prea multe realizări — a spus tovarășul Mándi Francisc, secretarul organizației de bază U.T.M., în referatul prezentat. Fîind însă îndrumați în permanență de către organizația de partid, am început să învățăm cum să muncim, activitatea noastră a crescut, am început să obținem succese.

Datorită muncii depuse în permanență de către utemiștii în gospodăria colectivă, datorită faptului că din rîndurile utemiștilor s-au ridicat mulți frunțași, organizația noastră de bază U.T.M. a căpatat prestigiu, se bucură de stima și încrederea tuturor colectivistilor. Datorită noastră este să lîcidăm lipsurile care mai persistă în activitatea noastră, să ducem mai departe succesele obținute, să muncim astfel încît să fim demni de încrederea și dragostea cu care sîntem înconjuțați.

Nu peste multă vreme la Varșovia se va deschide cel de al V-lea Festival Mondial al Tineretului și Studenților, tradițională sărbătoare a tinerilor iubitori de pace din toate țările. Se apropie de asemenea și ziua de 23 August, zi scumpă nouă. Pretutindeni în țară tineretul muncitor, însușit de dorința de a împlini aceste două evenimente cu realizări cît mai mari, se străduiește să muncească mai bine, să dovedească, prin succesele obținute, că știe să întărească și să apere cauza păcii și cucerirea poporului muncitor condus de partid. În această muncă însușit se cuvîne să ne încadrăm și noi.

utemiștii și tinerii colectivști, să luptăm pentru recolte mari, ajutînd astfel la dezvoltarea gospodăriei noastre, la înflorirea patriei.

Avem dovada că utemiștii și tinerii din gospodăria noastră știu ce trebuie făcut pentru obținerea de recolte mari. Exemplul utemiștilor și tinerilor din brigada a III-a condusă de utemiștii Csaki Emeric este grăitor în această privință. Aplicînd cu strictețe regulile agrotehnice, brigada a III-a a realizat anul trecut o producție de porumb de 6500 kg. știulei la hectar — și la aceasta o mare contribuție a adus tineretul.

Sarcina care stă acum în fața organizației de bază U.T.M. este să mobilizeze pe toți utemiștii și tinerii să lucreze — fiecare în echipa lui — tot așa cum s-a lucrat în brigada a III-a, pentru ca astfel să se asigure obținerea de recolte sporite la porumb, ca și la toate celelalte culturi de pe întreaga suprafață. În scopul îndeplinirii acestei sarcini, noi sîntem datori să luăm o serie de măsuri, printre care cea mai de seamă este atragerea tuturor utemiștilor la munca activă în gospodărie. Comitetul organizației de bază U.T.M. își va da silin

# Lucrările celei de a 6-a sesiuni a Marii Adunări Naționale

## Lege pentru aprobarea Bugetului de Stat al Republicii Populare Române pe anul 1955

Marea Adunare Națională a Republicii Populare Române;  
În temeiul art. 24, lit. f, din Constituția Republicii Populare Române,

**Art. 1.** — Se aprobă bugetul de Stat pe anul 1955, prezentat de Consiliul de Miniștri, la veniturile în sumă de 44.405,0 mil. lei, și cheltuielile în sumă de 43.005,0 mil. lei, cu depășirea veniturilor asupra cheltuielilor în sumă de 1.400,0 mil. lei.

**Art. 2.** — Se aprobă bugetul Republican, bugetul Asigurărilor Sociale de Stat și bugetele organelor locale ale Puterilor de Stat, pe anul 1955 — în sume totale la venituri și cheltuieli, după cum urmează:

Venituri Cheltuieli (în milioane lei)	
Bugetul Republican	39.858,6 35.182,3
Bugetul Asigurărilor Sociale de Stat	1.826,0 1.826,0
Bugetele organelor locale ale Puterilor de Stat	2.720,4 5.996,7
<b>Total</b>	<b>44.405,0 43.005,0</b>

**Art. 3.** — Se aprobă bugetele sfaturilor populare ale regiunilor și al orașului București, pe anul 1955, în următoarele sume:

Cheltuieli (în miș. lei)	
1. Arad	194.602,1
2. Bacău	209.826,0
3. Baia Mare	240.063,4
4. Birlad	195.182,0
5. București	328.080,4
6. Cluj	418.732,4
7. Constanța	207.771,9
8. Craiova	346.859,4
9. Galați	267.554,6
10. Hunedoara	202.981,2
11. Iași	322.977,2
12. Oradea	222.423,2
13. Pitești	281.657,2
14. Ploiești	430.022,4
15. Stalin	363.588,2

16. Suceava	273.267,8
17. Timișoara	329.403,6
18. Orașul București	905.451,6
19. Regiunea Autonomă Maghiară	256.298,7
<b>Total</b>	<b>5.996.723,2</b>

**Art. 4.** — Se stabilesc pe anul 1955 următoarele cote defalcate din impozitele și veniturile de stat în bugetele sfaturilor populare ale regiunilor și al orașului București:

— Din veniturile S.M.T. 30% pentru regiunea București; 35% pentru regiunea Timișoara; 40% pentru regiunea Arad; 45% pentru regiunea Stalin; 50% pentru regiunile: Bacău, Baia Mare, Birlad, Cluj, Constanța, Craiova, Galați, Hunedoara, Iași, Oradea, Pitești, Suceava, Regiunea Autonomă Maghiară.

— Din impozitele pe veniturile populației: 45% pentru orașul București; 60% pentru regiunea Stalin; 80% pentru regiunile Arad și Timișoara; 90% pentru regiunile: Bacău, Baia Mare, Birlad, București, Cluj, Constanța, Craiova, Galați, Hunedoara, Iași, Oradea, Pitești, Ploiești, Suceava, Regiunea Autonomă Maghiară.

— Din impozitul agricol: 30% pentru orașul București; 60% pentru regiunea Arad; 70% pentru regiunile Oradea și Stalin; 75% pentru regiunea Timișoara; 80% pentru regiunile București și Craiova; 90% pentru regiunile: Bacău, Baia Mare, Birlad, Cluj, Constanța, Galați, Hunedoara, Iași, Oradea, Pitești, Suceava, Regiunea Autonomă Maghiară.

**Art. 5.** — Se stabilesc pe anul 1955 următoarele dotări de echilibrare a bugetelor locale din bugetul Republican, repartizate pe regiuni și orașul București, după cum urmează:

	In mil. lei
1. Arad	96,6
2. Bacău	30.783,2
3. Baia Mare	68.735,2
4. Birlad	54.622,8
5. București	8.558,3
6. Cluj	42.085,8

7. Constanța	15.652,1
8. Craiova	10.093,1
9. Galați	20.743,1
10. Hunedoara	6.152,7
11. Iași	106.877,1
12. Oradea	4.499,3
13. Pitești	77.548,8
14. Ploiești	9.765,2
15. Stalin	336,7
16. Suceava	74.598,0
17. Timișoara	152,1
18. Orașul București	604,3
19. Regiunea Autonomă Maghiară	28.384,7
<b>Total</b>	<b>560.287,1</b>

**Art. 6.** — Cotele-părți din beneficiile de vărsat la buget ale întreprinderilor și organizațiilor economice de stat de interes republican sau local, ca și sumele alocate din beneficii pentru acoperirea nevoilor proprii de finanțare ale acestora, se vor repartiza de către conducătorii ministerelor, instituțiilor centrale și comitetele executive ale sfaturilor populare regionale pe direcții generale și întreprinderi, în limitele prevăzute și aprobate prin bugetul de stat pe anul 1955.

Ministrii și conducătorii instituțiilor centrale și autorități să redistribuie și să folosească sumele disponibile din beneficiile, prisoarele mijloacelor circulante și cotele de amortisment destinate lucrărilor capitale ale unor direcții generale, pentru finanțarea pierderilor planificate, creșterii mijloacelor circulante și investițiilor centralizate ale întreprinderilor și organizațiilor economice din cadrul altor direcții generale, în limitele sumelor aprobate prin buget cu condiția respectării sarcinilor de vărsăminte la buget, stabilite pe ministere și instituții centrale pe anul 1955.

**Art. 7.** — Se aprobă contul general de execuție a Bugetului de Stat al Republicii Populare Române, pe anul 1955, la veniturile în sumă de 38.782.053.294,45 lei și la cheltuielile în sumă de 35.633.048.887,95 lei, cu o depășire a veniturilor asupra cheltuielilor în sumă de 3.144.004.406,50 lei.

Președintele Prezidiului Marii Adunări Naționale  
**Dr. PETRU GROZA**

Secretarul Prezidiului Marii Adunări Naționale  
**AVRAM BUNACIU**

## Discuții asupra Bugetului de Stat pe anul 1955

Publicăm în continuare discuțiile asupra Bugetului de Stat pe anul 1955 care au avut loc în ședința din 31 mai a Marii Adunări Naționale.

Deputatul **Liuba Chelnevschi** din circumscripția electorală Constanța-Sud a strătat între altele: Cifrele bugetului pe 1955 oglindesc clar dezvoltarea continuă a economiei noastre spre socialism, puterea creatoare a poporului, politica dusă consecvent de partidul și guvernul nostru, pentru ridicarea continuă a nivelului de trai al celor ce muncesc.

Bugetul prezentat acordă o mare atenție acțiunilor social-culturale pentru care este alocată suma de 6.951,3 milioane lei.

Pe linia îmbunătățirii asistenței sanitare s-au obținut mari realizări. S-a dezvoltat considerabil rețeaua unităților sanitare, s-a mărit numărul maternităților, a caselor de naștere și unităților de copii, a crescut numărul paturilor t.b.c., s-a dezvoltat necontent rețeaua creșelor și căminelor.

După ce a vorbit despre situația grea a oamenilor muncii din țările capitaliste, lipsiți de posibilitatea de a-și îngrijii sănătatea, de a avea un trai deșănțat la bătrânețe, vorbitoarea a spus în continuare: Puterea bugetului nostru depinde în primul rând de succesele oamenilor muncii în producerea bunurilor materiale.

Anul acesta este ultimul an al cincinalului și este o datorie a noastră, a tuturor, să facem ca exemplul celor peste 300 de întreprinderi care, organizând bine producția, intensificând întrecerea socialistă, au reușit să îndeplinească înainte de termen sarcinile planului cincinal, să fie urmaș de toate întreprinderile.

Sindicatul trebuie să ducă o muncă mai intensă în întreprinderi pentru mobilizarea oamenilor muncii în minunata mișcare a întrecerii socialiste, pentru ridicarea productivității muncii, scăderea prețului de cost, realizarea de economii și îmbunătățirea calității producției — singura cale pentru ridicarea salariului real al oamenilor muncii.

Deputatul **Emil Mazur** din circumscripția electorală Ștefan cel Mare, regiunea Iași, a arătat că bugetul de stat pe anul 1954 a asigurat mijloace financiare pentru dezvoltarea economică, culturală și socială a regiunii Iași, unde s-au făcut pași importanți pe calea dezvoltării industriei socialiste, a dezvoltării producției bunurilor de larg consum.

După ce a amintit succesele obținute în regiunea Iași în domeniul producției industriale, al construcțiilor, în cel edilitar și cultural, vorbitorul a spus: În bugetul regiunii noastre s-a prevăzut pentru finanțarea economiei locale cu 60 la sută mai multe fonduri decât în anul 1954. Aceste fonduri vor asigura creșterea industriei locale, dezvoltarea unităților comerciale, a agriculturii, prin construcții, mărirea numărului de reproducători, îmbunătățirea izlazurilor în vederea creșterii animalelor și altele.

Pentru acțiuni social-culturale s-au prevăzut în anul 1955 fonduri care reprezintă o creștere de 20 la sută față de anul 1954. În acest fel se vor putea construi noi școli și alte așezăminte de cultură.

Votez cu toată încrederea bugetul de stat al R.P.R. pe anul 1955.

Deputatul **Romulus Zăroni** din circumscripția electorală Ilia, regiunea Hunedoara, a subliniat că o parte importantă a fondurilor bugetare au fost alocate pentru dezvoltarea agriculturii. Aceste fonduri reprezintă 4.364,7 milioane lei.

10 milioane tone griu și porumb în anul 1955 este o sarcină realizabilă, fiindcă s-au creat toate condițiile tehnice și organizatorice în acest scop. Ne rămâne deci nouă obligația de a folosi din plin aceste posibilități și de a zmulge pământului mai multe roade.

Votez din toată inima bugetul pe anul 1955.

Deputatul **Ion Pas** din circumscripția electorală Aldeni, regiunea Ploiești, după ce a vorbit despre munca entuziasată a țărănilor muncitori din raionul Buzău, care au îndeplinit anul acesta lucrările de în-sămânțări în 14 zile, față de 40 zile anul trecut, a subliniat că în bugetul pe anul 1955, la capitolul artei, culturii și științei sînt prevăzute sume care reprezintă un spor de 19,3 la sută față de celea acordate anul trecut.

În țara noastră revoluția culturală este în plină desfășurare, cu rezultate din ce în ce mai îmbucurătoare. În trecut aveam numai 5 teatre dramatice de stat, iar astăzi avem 34, lor adăugându-li-se 4 teatre de operă și balet, 19 de păpuși și 6 muzicale. Numărul ansamblurilor muzicale e de 41, al cinematografelelor orașenești s-a urcat la 350, al celor sătești, inexistente altădată, este de 1.050, în afară de caravanele cinematografice care sînt astăzi în număr de 175. Avem 5.284 cămine culturale și 6.663 case de citit. Tirajul cărților ce se vor tipări în acest an va depăși cifra de 31.000.000 de exemplare. În trecut aveam peste 4.000.000 de analfați și semi-analfabeți care, fiecare în parte și toți laolaltă, reprezentau tot atîtea piese de ecuzare la adresa regimului burghez-mosieresc. Astăzi, ultimii analfați sînt pe cale să se întrezăre complet în masa științurilor de carte.

Nei vota cu hotărâre însuflețită bugetul ce ne-a fost prezentat, buget al construcției socialiste, al bunei stări pentru oamenii muncii, al înfloririi artelor și culturii, al păcii.

Deputatul **Al. Senociv** din circumscripția electorală Oradea-Nord, ministrul Industriei Ușoare, a spus: Proiectul de buget prezentat oglindește grija partidului și guvernului pentru creșterea bunei stări materiale și culturale a oamenilor muncii din patria noastră.

Politica partidului de dezvoltare cu precădere a industriei grele, a industriei constructoare de mașini, a creării și condițiilor pentru dezvoltarea continuă a industriei ușoare. Menținerea volumului majorat de fonduri de investiții din anul trecut și în anul 1955 a dat posibilitatea dezvoltării continue a industriei ușoare.

Încă din anul 1954 au fost puse în funcțiune întreprinderi noi ca: fabrica de egranaț bumbac din Ciulnița, înzestrată integral cu utilaj sovietic, topitoria de in din Ghindari, fabrica de garnituri de card de „Enczel Mauriciu” din Tg. Mureș. Este în curs de construcție combinatul de cauciu Jilava, care va duce la creșterea producției de talpă și articole tehnice din cauciu cu 72%. Se termină dezvoltarea fabricii de încălțăminte „Ștefan Gheorghiu”, care își va dubla capacitatea de producție.

Trecerea la comerțul desfășurat și reducerea de prețuri la un număr important de mărfuri industriale au pus în fața Ministerului Industriei Ușoare sarcina de a lupta mai hotărât pentru îmbunătățirea calității produselor, lărgirea sortimentelor și reducerea prețului de cost.

Pentru realizarea și depășirea sarcinilor sale, Ministerul Industriei Ușoare a luat măsuri care privesc toate laturile activității întreprinderilor ca: economii la materiile prime și materiale, creșterea productivității muncii, reducerea cheltuielilor administrative-gospodărești etc. Pentru creșterea productivității muncii trebuie să desfășurăm mai larg, în toate întreprinderile, acțiunea de introducere a tehnicii noi, a mecanizării și extinderea metodelor avansate de muncă.

Proiectul de Buget este un buget al construcției pașnice și oglindește năzuințele poporului nostru muncitor spre pace și socialism. Vom lupta mai hotărât pentru a îmbunătăți munca în domeniul economic și financiar pentru ca industria ușoară să

contribuie într-o măsură și mai mare la mersul nostru înainte, pe drumul luminos pe care ne conduce partidul.

Deputatul **Gh. Gaston Marin**, din circumscripția electorală Ceahlău, regiunea Bacău, prim-vicepreședinte al Comitetului de Stat al Planificării, a spus în cuvîntul său:

Fiecare om al muncii cunoaște realizările minunate îndeplinite în țara noastră în domeniul construcțiilor, atât în sectorul economic cât și în cel social-cultural. Pentru îmbunătățirea muncii în acest sector este necesar să scoțem în evidență și lipsurile. Se știe că planul de construcții pe anul 1954 nu a fost realizat. Planul de creștere a productivității muncii a fost realizat în proporție de numai 93 la sută, în timp ce câștigul mediu a fost depășit cu 8 la sută.

În continuare, vorbitorul a analizat amănunțit cauzele acestei situații. În intervalul august-decembrie 1953, pentru traducerea în viață a hotărîrilor Plenarei din august 1953, ministerele și Comitetul de Stat al Planificării trebuiau să elaboreze măsurile necesare pentru schimbarea structurii lucrărilor de construcții. Acest interval n-a fost folosit îndeajuns de bine, ceea ce a avut ca urmare lipsa unor materiale pe șantier. Slaba pregătire și organizare a lucrărilor a dus la un ritm neuniform.

O altă cauză a lipsurilor din sectorul construcțiilor se datorează faptului că la o serie de ministere și îndeosebi la sfaturile populare se manifestă o tendință nesăbuită de modificare continuă a planului, de subînțări și introducerea de lucrări noi în plan, în timp ce lucrările planificate a se executa nu se realizează și nu se dau în funcțiune.

Vorbitorul s-a referit de asemenea la proasta gospodărie a materialelor de construcții pe șantier. Ministrul Construcțiilor, care trebuia să realizeze prin reducerea prețului de cost o economie de 111 milioane lei, a cheltuit în plus 105 milioane lei.

După ce a arătat că, odată cu lansarea planului pe 1955 s-au luat o serie de măsuri menite să îmbunătățească munca în sectorul construcțiilor, vorbitorul a încheiat, spunînd:

Datorită sprijinului de care se bucură sectorul de construcții din partea partidului și guvernului, datorită experienței cîștigate de constructori, există toate condițiile ca să ridicăm acest sector în rîndul sectoarelor frunțate ale economiei naționale, pentru a da mai multă eficiență fondurilor cheltuite, prin realizarea construcțiilor pe care le facem.

Deputatul **Ioan Turai** din circumscripția electorală Drăgănești, regiunea București, a spus printre altele: În opera de construire a socialismului în țara noastră îmbunătățirea ocrotirii sănătății poporului constituie unul din obiectivele principale ale partidului și guvernului.

Fondurile prevăzute pentru acțiuni sanitare prin bugetul de Stat al R.P.R. pe anul 1955 arată limpede grija pentru ridicarea nivelului ocrotirii sănătății oamenilor muncii din patria noastră. Sumele înscrise în actualul buget sînt cu 13% mai mari decât în 1954. Numai între anii 1952-1955 bugetul ocrotirii sănătății publice a crescut cu 99,4%.

Aceste cifre sînt dovezi grăitoare ale politicii consecvente a partidului și guvernului în domeniul sanitar. Mortalitatea generală și infantilă, care zeci de ani s-a menținut la un nivel ridicat, a scăzut în mod continuu. Unele boli care făceau ravagi mai ales în rîndurile populației din mediul rural au scăzut în asemenea proporție încît se poate vorbi de lichidarea lor. De exemplu, tifosul exantematic, odinioară endemic în țara noastră, a scăzut cu 99,4%, pelagra cu 86%, malarie de la 300.000 de bolnavi la 600 etc.

Activitatea noastră trebuie să se îmbunătățească răspundînd astfel cu cîinste grîii partidului și guvernului. Votez cu toată căldura bugetul pe anul 1955.

## Cronica filmului „Neamul Jurbinilor”

Reîntîlnind un bun prieten, te cuprinde mai întodeauna emoția, bucuria. Sentimente asemănătoare au încercat desigur mulți dintre tinerii noștri care l-au regăsit în filmul „Neamul Jurbinilor”, pe eroul cunoscut și îndrăgii din romanul lui V. Kocetov.

Povestea familiei numeroase a Jurbinilor o urmărim acum cu ajutorul cinematografiei, una din artele cele mai complexe. Sintetizînd problemele principale ale romanului, filmul reușește să redea mai clar, mai concis bogăția de idei care au stat la baza romanului, să ne convingă de adevărul lor.

Părăsind sala de spectacol, te simți mîndru că faci parte din marea familie a oamenilor simpli, cîștigați, muncitori, asemănători celor din film. Înțelegi poate mai bine, cu mai multă profunzime ce înseamnă să fii harnic, să-ți iubești cu pasiune meseria pe care ți-ai ales-o, să-ți închini întreaga ta putere de muncă cauzei fericii oamenilor.

Pe această idee — care străbate ca un fir roșu filmul — este brodat conflictul, sînt dezvoltate caracterele personajelor. Anton Jurbin, inginer, membru al unei familii de muncitori, se reîntoarce de la Moscova cu proiectul grandios al reorganizării procesului de producție al construcției vapoarelor. Noul sistem de muncă ridică însă în fața muncitorilor problema unei înalte calificări profesionale, necesitatea cunoașterii unor discipline teoretice superioare. Vor putea vechii muncitori al șantierului să țină pasul, vor reuși să se ridice la nivelul cerințelor noi tehnice?

Filmul redă impresionant caracterile puternice, robuste ale muncitorilor, în rîndurile cărora se află și membrii familiei Jurbinilor, care înfrîng aceste greutăți care din dragoste pentru munca lor, pentru patria sovietică se apucă de învățare chiar dacă au trecut de mult anul cînd trebuiau să meargă la școală.

Îlă Jurbin s-a supărat mai întîi cînd a auzit vorbindu-se despre îmbogățirea cunosătorilor. Cum el, tatăl familiei, în rîndurile căreia se numără oameni capabili să construiască singuri o navă, el să nu mai fie folositor, să fie depășit de viață? Se cîndinește cu feciorul său Anton. Pare mereu nemulțumit, încrunțat. Față de tovarășul de muncă, bătrînul și experimentatul Barmanov, care bate în retragere, părăsind șantierul, îlă își arată însă dezaprobarea. Firea lui entuziasată, veinic neliniștită pentru viața șantierului, pentru munca de acolo, nu-i dă pace. Întîi venind ja o tînră ingineră nou soțită pe șantier, pe care mai ieri o dăscălea, dar de ajutorul căreia are nevoie azi. Spectatorul participă din toată inima la această scenă, se amuză văzînd figura pocăită a maestrului atunci cînd Jurbin o roagă pe tînră să-l învețe algebra, însă în secret, să nu spună nimănui despre lecțiile lor.

E firesc să-ți îndrăgești pe Ilia Jurbin, acest muncitor energic și devotat, să-ți apreciezi entuziasmul puternic de care este cuprins atunci cînd își dă seama că nimic nu-l poate împiedica să fie mereu folositor societății sovietice, să participe la frîntinile prin care trece eroii și astăzi țării noastre, să remarce în creații a talentatului actor Boris Andreev, bine cunoscut publicului nostru.

Faptul că membrii familiei Jurbinilor s-a simț mîndri că muncesc pe șantierul naval, important post în economia țării, este relevat cu putere în film și prin atîntitudinea bătrînului Matvei Jurbin, tatăl lui Ilia. Ajuns la vîrsta pensionării el refuză să plece de pe șantier și cere să muncească în continuare pentru tovarășii săi. Matvei Jurbin nu-și poate concepe existența fără tumultul vieții șantierului, departe de frîntinile și preocupările

oamenilor de acolo. Vîrsta îl împiedică pe vechiul luptător în gările roșii, pe constructorul înflăcărat al primelor nave, să rămîin pe locul de muncă. Dar înima lui, sufletul, sînt mereu alături de muncitori deși acum muncesc ca paznic de noapte. Chiar așa, șantierul sînt mereu prezența încercărilor muncitor, care se interesează din de răspundere de toate treburile și ajunge pe drept cuvînt să fie numit „director de noapte”. S. Lukianov, întepretul acestui rol, impresionează datorită forței cu care dezvăluie tineretea sufletesească mereu vie a bătrînului Matvei, agerimea și simplitatea sa.

Întreaga familie a Jurbinilor își închină viața acestui șantier. De la bunica la nepot s-a transmis pasiunea clocoitoare pentru muncă. Alexei e nițitor. Profesiunea lui, odată cu introducerea de noi metode tehnice, nu mai este atât de necesară. Se va califica însă, alături de tatăl, de frații săi, într-ati specialitate. Va ține pas cu vremea. Așa îl învață partidul, așa îl educă familia sovietică.

Odată cu introducerea tehnicii mereu mai avansate, cu problemele noi pe care le ridică viața șantierului, crește și exigența față de comportarea oamenilor, de poziția lor în viață. În mîntea spectatorului va rămîne mereu vie scena în care Ilia Jurbin, împreună cu prietenul său, vin în locuința nouă a lui Alexei, pentru ca odată cu urările de bine pentru succesele sale, să-l arate că s-a îngîmfat, că a uitat ce înseamnă modestia, această minunată trăsătură a muncitorului, a omului sovietic. Întîia tinută morală a omului sovietic se desprinde și din scene cum e aceea cînd bătrînul Matvei Jurbin, în discuția cu directorul șantierului, îl critică pe acesta, arătîndu-i lipsurile, insistînd că dacă poporul l-a pus să conducă o mare întreprindere, înseamnă că trebuie negreșit să fie la înălțimea cerințelor. Oamenii sovietici critică din dorința sinceră de a-și îndrepta tovarășii, de a-l face să muncească mai bine pentru construirea comunismului.

Filmul vorbește convingător și despre ideea că viața oamenilor, a muncitorilor șantierului, nu poate fi ruptă, despărțită de problemele familiare, de dragoste. Oamenii trec în viață prin momente grele dar ei reușesc să le învingă, — subliniază filmul — tocmai datorită ajutorului pe care-l primesc din partea societății socialiste în care trăiesc, a colectivului. Pe

Victor Jurbin îl părăsește soția. Întreaga familie a Jurbinilor la parte la durerea sa. Dar ei nu se sîntese să-l arate că primul vinovat de această situație este el însuși. Victor, preocupat de problemele muncii în producție, a uitat de soția sa, a uitat că are o tovarășă de viață ale cărei frîntinări, preocupări, nu-și puteau fi străine.

Impresionantă este povestea de dragoste a lui Alexei. Iubita lui, Katia, îl părăsește, îndusă în eroare de vorbele micșese ale directorului clubului. Dragostea puternică, curată și dănsă putere lui Alexei s-o lîrte pe Katia și s-o aducă împreună cu copilul acesteia în mijlocul marii familii a Jurbinilor.

„Neamul Jurbinilor” este realizat în regia lui I. Heifit, — cunoscut regizor — care împreună cu A. Zari a creat cele mai bune filme „Femeia deputat” și „Deputatul de Baltica”. Măiestria și personalitatea regizorului se fac simțite și aici. Amintim doar felul în care s-au realizat în film legăturile complexe dintre membrii familiei Jurbinilor, deosebirile și asemnările lor spirituale.

Filmul „Neamul Jurbinilor” pune o seamă de probleme interesante de viață care la nivelul artistic ridicat la care sînt prezentate, constituie un important izvor de educație pentru tînetul nostru.

ADA SIMIONESCU

## Mame decorate cu prilejul zilei de 1 Iunie

Cu prilejul zilei de 1 Iunie — Ziua internațională a copilului, Prezidiul Marii Adunări Naționale a conferit titlul de onoare și ordinul „Mamă Eroină” unui număr de 146 mame din întreaga țară care au născut și crescut 10 sau mai mulți copii, ordinul „Gloria Maternă” clasa I-a, II-a și a III-a unui număr de 993 de mame care au născut și crescut 9, 8 sau 7 copii, precum și „Medalia Maternității” clasa I și a II-a unui număr de 1.176 de mame care au născut și crescut 6 sau 5 copii. (Agerpres)

## Visita unor oaspeți străini la Comitetul Național pentru Apărarea Păcii din R. P. R.

Joi dimineața profesorul Ikuo Oyama, membru în Biroul Consiliului Mondial al Păcii, președintele Comitetului japonez pentru apărarea păcii, împreună cu soția sa Riu Oyama, membră în conducerea Federației Femeilor Japoneze, precum și membrii delegației chineze care au participat la Adunarea reprezentanților mîșcării pentru apărarea păcii din R.P.R., scriitorul Hu Chung-chih și Chai Tung-chen, activist al Comitetului poporului chinez pentru apărarea păcii mondiale, au făcut o vizită la Comitetul Național pentru Apărarea Păcii din R.P.R. Aici au fost salutați de prof. univ. Lotar Rădăceanu, vicepreședinte al Comitetului Național pentru Apărarea Păcii din R.P.R., M. Măcavei, președinte de onoare al Institutului Român pentru Relații Culturale cu Străinătatea, Stela Enescu, președinta Comitetului Femeilor Democratice, Geo Bogza, membru corespondent al Academiei R.P.R. și Imre Robotos, membri în Biroul Comitetului Național pentru Apărarea Păcii din R.P.R., Dida Mihăilescu, secretară a Comitetului Femeilor Democratice, Panțazî Cristea, secretar al Comitetului Național pentru Apărarea Păcii din R.P.R. și alții. (Agerpres)

## „JOIA FESTIVALULUI”

Joi după amiază, un mare număr de tineri și tinere au luat parte la tradiționala „Joia de Festivalului”, organizată în Parcul Libertății de comitetul U.T.M. al raionului Nicolae Bălcescu.

Cu acest prilej, tov. Ion Mărgărit, activist al comitetului U.T.M. al raionului N. Bălcescu, a vorbit despre viața și opera lui Vladimir Malakovski, poetul care a chemat tînetul sovietic și al întregii lumi la luptă pentru pace și prietenie. A fost prezentat apoi un program de estradă.

## Cronica

Printr-un Decret al Prezidiului Marii Adunări Naționale tov. Dumitru Coliu a fost numit în funcția de președinte al Comisiei Controlului de Stat.

Tov. Mihai Gavriluc, printr-un alt Decret al Prezidiului Marii Adunări Naționale, a fost eliberat din funcția de președinte al Comisiei Controlului de Stat, primînd alte însărcinări.

Prezidiul Marii Adunări Naționale, printr-un decret, a numit pe tov. Mihai Dalea în funcția de ministru al Colectărilor. (Agerpres)

## EXAMENELE

### După două zile

Comitetul U.T.M. sub conducerea organizației de partid s-a ocupat încă de la începutul semestrului II de intensificarea muncii pentru o cit mai bună pregătire profesională a studenților, pentru combaterea muncii în asalt de ale cărei rezultate negative ne-am lovit în sesiunile anterioare. În ultima lună de cursuri ne-am preocupat în special de pregătirea efectivă și în bune condițiuni a sesiunii de colocolii și examene.

Astfel, în adunările generale U.T.M. pe ani, în adunări de grupe s-a pus accentul pe această sesiune și pe proiectele de an la anii III și IV și pregătirea pentru colocolii.

În privința proiectelor de an este de men

# Declarația lui Krishna Menon

DELHI 2 (Agerpres). — China Nouă transmite: În cadrul unei conferințe de presă care a avut loc la 30 mai la Delhi, V. K. Krishna Menon, delegat permanent al Indiei la O.N.U., a declarat că expulzarea din China a celor patru aviatori americani constituie „un pas de cea mai mare importanță” spre desținderea încordării în Extremul Orient. După părerea mea, a continuat Menon, hotărârea guvernului chinez „deschide poarta tratatelor”.

Dintre cele două sau trei probleme care au creat dificultăți a subliniat Menon, una constă în lipsa de legături între China și S.U.A. Am toate temerile să cred că dacă americanii curioși să cunoască adevărata stare de lucruri se vor convinge de realitatea din China, acest lucru va contribui la o mai mare armonie. Menon a declarat că Ciu En-lai și-a făcut cunoscută poziția față de tratative cu S.U.A. și că primul ministru Nehru a arătat că această dorință de a duce tratative a fost adusă la cunoștința celeilalte părți. Acum, această poziție a fost din nou precizată prin declarația lui Ciu En-lai făcută în fața Comitetului permanent al Adunării reprezentanților populari din întreaga China. Menon a subliniat că acceptarea de către China de a duce tratative cu S.U.A. reprezintă un „factor de mare ajutor” în vederea convorbirilor directe. Tratativele, a continuat Menon, trebuie să se desfășoare între părțile interesate — S.U.A. și guvernul R. P. Chineze. Este discutabilă afirmația a spus el, că părțile ar fi guvernul R. P. Chineze și Ciu Kai-și. Guvernul chinez consideră acest lucru drept o „problemă internă” și nu are nimic de obiectat ca ea să fie scoasă ca atare în cadrul eventualelor tratative. Menon a subliniat că tratativele trebuie să aibă loc „în momentul potrivit” și că chinezii nu au spus niciodată că „nu vom sta de vorbă cu nimeni. Este vorba de o problemă internă și guvernul de la Peking este gata să stea de vorbă cu ei”.

Menon a declarat corespondenților de presă că la 3 iunie va sosi la Londra unde se va întâlni cu primul ministru Eden. După aceea el va vizita S.U.A., va participa la ședința O.N.U. și, foarte probabil se va întâlni cu membri ai guvernului S.U.A.

## Pesimismul domnului Dulles

NEW YORK 2 (Agerpres). — TASS transmite: Corespondentul din Washington al ziarului „New York Journal American”, Senter, scrie că după alege- rile din Anglia „departamentul de stat manifestă mai puțin entuziasm față de conferința celor patru mari cu participarea Rusiei”.

Corespondentul relatează că secretarul de stat, Dulles, „în cursul unei ședințe neoficiale de instrucție organizată pentru un grup redus de corespondenți, a declarat că nu este sigur că tratativele celor patru mari vor da vreun rezultat”.

Se crede, adaugă corespondentul, că „metoda instrucțiilor secrete de propagandă cu participarea aleși este un truc obișnuit întrucât organizatorii unor asemenea instrucții știu că presa va publica informații despre ele”.

Revista „Fortune” subliniază în numărul său din iunie că Statele Unite privesc conferința celor patru mari puteri „de pe poziții de forță”.

„A sugera opinii publice europene că strategia de intimidare va continua ca și înainte să joace un rol hotărâtor — scrie revista — iață în ce constă sarcina principală a diplomației americane în lunile viitoare. În caz contrar, tendința spre neutralism ar putea antrena pe unii din aliații noștri, inclusiv și pe cei mai importanți ca Germania și Japonia”.

## „Solidaritate” vest-europeană

ROMA 2 (Agerpres). — TASS transmite: În seara zilei de 1 iunie s-a deschis la Messina conferința Miniștrilor Afacerilor Externe ai țărilor participante la așazua Uniune europene a cărbunului și oțelului („planul Schuman”) — Franța, Italia, Germania occidentală, Belgia, Olanda și Luxemburg.

După cum reiese din relatările presei, conferința a început într-o atmosferă de divergențe adânci între participanți. În deosebi în problema candidaturii la postul de președinte a „instituițiilor” a uniunii, precum și asupra diferitelor proiecte de organizare în viitor a relațiilor economice între țările participante la uniune.

## S-a terminat construirea celui mai mare combinat pentru elemente din beton din Siberia

KRASNOIARSK 2 (Agerpres). — TASS transmite: În orașul Krasnoiarșk care este așezat pe fluviul Enisei, s-a terminat construirea unui combinat pentru elemente din beton și beton armat, cel mai mare din Siberia. A început instalarea utilajului.

În complexul combinatului intră o uzină de elemente prefabricate din beton armat, cu o capacitate anuală de producție de 25.000 m<sup>3</sup> de elemente de construcție, o uzină de beton cu o producție anuală de 100.000 m<sup>3</sup> de beton, 50.000 m<sup>3</sup> de mortar și

# Sosirea la Moscova a unei delegații a Riksdagului suedez

MOSCOVA 2 (Agerpres). — TASS transmite: După cum s-a mai anunțat, la invitația Sovietului Suprem al U.R.S.S., la 1 iunie a sosit la Moscova o delegație a Riksdagului suedez în frunte cu Gustaf Nilsson, președintele Camerei a doua a Riksdagului. Din delegație fac parte: Axel Strand, prim-vicepreședinte al primei Camere a Riksdagului, Anders Ulsson, al doilea vicepreședinte al Camerei a doua, Anders Pettersen, vicepreședinte al Comisiei de politică externă a Riksdagului, Olof Rylander, președintele primei comisii legislative a Riksdagului, Nils Herlitz, Alfred Nilsson, Emil Aikvist, Rudolf Boman, Sigfrid Jonsson, Nils Larsson, Walter Ekstrom, Hans Gustafsson, Annil Wahlenheim, Tosten Fredriksson, Goesta Elving. Delegația este însoțită de Gunnar Britt, secretarul celei de a doua Camere a Riksdagului, Aake Malmstrom, reprezentant al biroului telegrafic suedez și N. M. Lunkov, consilier al ambasadei U.R.S.S. în Suedia.

Pe aeroportul central, delegația Riksdagului suedez a fost întâmpinată de A. P. Volkov, președintele Sovietului Unimii al Sovietului Suprem al U.R.S.S., V. T. Lațis, președintele Sovietului Naționalităților al Sovietului Suprem al U.R.S.S., A. E. Gorokin, secretar adjunct al Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S., V. S. Semenov, locțiitor al ministrului Afacerilor Externe al U.R.S.S.

## In subcomitetul Comisiei ONU pentru dezarmare

NEW YORK 2 (Agerpres). — TASS transmite: La 1 iunie, la sediul O.N.U. a avut loc o ședință ordinară a subcomitetului Comisiei O.N.U. pentru dezarmare. Acest subcomitet, care și-a ținut mult timp ședințele la Londra, a hotărât la 18 mai să țină următoarea sa ședință, la 1 iunie, la New York, pentru a da guvernului puterilor occidentale posibilitatea și timpul necesar de a studia propunerile guvernului sovietic în problemele reducerii armamentelor, interzicerii armei atomice și înlăturării premediei unui nou război.

După cum s-a aflat, la ședința din 1 iunie reprezentantul Uniunii Sovietice, A. Sobolev, a propus ca discutarea noilor propuneri sovietice să înceapă în zilele următoare. În caz că reprezentanții puterilor occidentale ar avea nevoie de un timp suplimentar pentru studierea propunerilor sovietice, A. Sobolev a propus ca ședința subcomitetului la care ar fi urmat să se discute aceste propuneri să fie fixată pentru 5 sau 6 iunie. Reprezentanții S.U.A., Franței, Angliei și Canadei, încercând să amâne discutarea pro-

Delegația a fost întâmpinată de asemenea de Rolf R. Sohlman, ambasadorul extraordinar și plenipotențiar al Suediei în U.R.S.S. și de membrii ambasadei.

V. T. Lațis, președintele Sovietului Naționalităților al Sovietului Suprem al U.R.S.S., a rostit în cinstea oaspeților o cuvântare, în care, printre altele a spus:

Vom fi bucuroși să vă oferim posibilitatea să cunoașteți viața oamenilor sovietici, eforturile pe care le depune poporul sovietic multinațional pentru dezvoltarea economiei, culturii și artei. Fără îndoială că stabilirea unui contact direct între Sovietul Suprem al Uniunii Sovietice și Riksdagul suedez va contribui la întărirea relațiilor de prietenie și înțelegere reciprocă între popoarele noastre, la întărirea păcii în întreaga lume.

Gustaf Nilsson, șeful delegației suedeze a rostit un scurt cuvânt de răspuns. El a declarat: Sosind pe pământ rusesc, delegația suedeză își exprimă bucuria pentru posibilitatea ce i-a fost oferită de a vizita țara dumneavoastră.

Pentru noi, Uniunea Sovietică este nu numai o mare putere, dar și vecina noastră, iar vecinii, în mod obișnuit, manifestă interes față de viața celeilalte țări. Ca reprezentanți ai poporului vecin prieten vom studia cu mare interes acele domenii ale vieții de care vom reuși să luăm cunoștință în timpul scurtei noastre șederi în U.R.S.S.

Reprezentantul Uniunii Sovietice, A. Sobolev, a subliniat că subcomitetul nu trebuie să-și înceteze activitatea în așteptarea hotărârilor proiectate la conferința șefilor guvernelor celor patru mari puteri, a cărei dată și ordine de zi nici nu au fost încă stabilite. Dimpotrivă, prin activitatea sa, subcomitetul trebuie să ajute această conferință să rezolve sarcinile care îi stau în față.

După discuții, subcomitetul a aprobat textul unui comunicat în care se spune doar că a avut loc o ședință la care s-a discutat programul activității viitoare a subcomitetului.

Discuțiile au arătat limpede că reprezentanții puterilor occidentale încearcă să se eschiveze de la o discuție concretă a propunerilor din 10 mai ale Uniunii Sovietice, sau cel puțin să amâne această discuție pe un timp nelimitat.

## Panică la F. B. I.

La F.B.I.-ul din Filadelfia tumultul activității cotidiene se stînsese. Era seară târziu și puțini telefonari se mai aflau în clădire. Lingă telefon se chină să-și mențină echilibrul un funcționar în volaj prin lumea viselor. O tăcere grea se așternuse, întreprind doar, din când în când, de un sorăbit discret.

Trecuse de miezul nopții când telefonul sună stident ca un clopotel agitat de un judecător nervos. Trezit de simțul dătoriei, dar mai ales de telefon, funcționarul înșfăcă aparatul.

— Cine e?

— F.B.I.-ul? La telefon un agent al unei puteri străine!

Funcționarul s-a trezit de-a binelea. Începuse să tremure, iar broboane de sudoare îi acopereau fruntea. De abia mai reușea să prindă firul cuvintelor: — Peste puține momente părăsesc America. În semn de rămas bun... Funcționarul de la F.B.I. cu greu își mai ținea răsuflarea.

— ...vă las cîteva mîci amînțiri. Am așezat cîteva bombe atomice în gară și sub Empire State Building din New York, la Washington sub o clădire binecunoscută, iar în Filadelfia sub cîteva case. La revedere, domnul meu și al grîjă... curînd veți sări în aer!

Cîteva minute mai târziu poliția americană era în fierbere. Cu spalma morții în suflet, agenții lui Hoover au

cercetat cele 104 etaje ale celui mai mare zgîrie-nori din New York. Tremurapă de parcă s-ar fi tăvălit goli pr. zăpadă. Fiecare colțor al garilor new-yorkeze a fost răscutit de copoii americani. Mult mai dificilă a fost sarcina poliștilor din Washington și Filadelfia față de care „agentul unei puteri străine” s-a arătat mai vitreg. Poliștii acestor două orașe și-au pus la contribuție toată imaginația încercînd să descopere bombe atomice. Pentru orice eventualitate, s-a controlat dacă nu cumva la „Casa Albă” s-a așezat una din bombe... În noaptea aceea, după cite se bîrfeste, nici chiar curajosul mister Dulles nu s-a simțit bine în patul său, la gîndul că o bombă atomică ar putea să-l trîmăie să țina companie lui Forrestal. Cit despre senatorul Knowland, care nu pierde nici o ocazie să îndemne la folosirea armei atomice, se zice de către unele guri-rele că s-ar



fi gîndit să-și evacueze locuința. Dar în orice caz, n-are nici o legătură cu vitejia senatorilor americani, faptul că în noaptea de pomină multora din ei le-au ieșit perii albi...

Noaptea a trecut fără ca bombele atomice ale „agentului unei puteri străine” să fi putut fi descoperite. De altfel nici nu aveau cum să fie descoperite. Un american plin de spirit reușe să facă o farsă maniacilor războiului atomic: Dar lucrurile nu s-au oprit aci. În întreaga America au apărut tot soiul de zvonuri care de care mai năstrușnice, la care cercușii oficiale au răspuns printr-o demnitate...

Iar mister Brownell, ministrul de Justiție, probabil că a reamîntit propunerile sa ca a premiu de jumătate milion de dolari să fie atribuit aceluia care împiedică... importul ilegal de bombe atomice în S.U.A. Pe bună dreptate remarcă ziarul berlinez „Tagliche Rundschau” — din coloanele cărua am aflat faptele de mai sus — că în acest fel nu numai că va fi împiedicat importul ilegal de bombe atomice ci și sustragerea de la controlul vamal a unor elefanți vii ascunși în... bagajele de mină!

P. S. — Sincer vorbind avem toate motivele să fim îngrijorați de starea psihică a miniștrilor americani. Forestal nu-și dă tircoale numai lui Brownell. Faptul că întregul guvern al S.U.A., și după el vreo 15.000 slujbași mai mari și mai mici, se „evacuează” departe de Washington și timp de trei zile se ascund prin tot soiul de subterane de teama unui atac atomic, seamănă îndeajuns de bine cu saltul în vid al răposatului Forrestal... Cu singura deosebire că Forrestal se afla în cămașa de forță, în timp ce alții se află... pe „poziții de forță”. E. O.

# Comunicatul serviciului sovietic de informații din Austria

VIENA 2 (Agerpres). — TASS transmite: Serviciul sovietic de informații a transmis următorul comunicat: Înaltul comisar al U.R.S.S. în Austria, I. I. Iliev, a comunicat la 1 iunie, canțelarului federal Julius Raab, că autoritățile sovietice au hotărât să pună la dispoziția autorităților austriece 46 de clădiri cu o suprafață totală de peste 25.000 m.p. și peste 20 de ha. de pîmînt, care erau folosite de trupele sovietice.

## Ședința Comitetului principal al parlamentului austriac

VIENA 2 (Agerpres). — TASS transmite: La 1 iunie a avut loc o ședință a Comitetului principal al parlamentului austriac care a discutat textul Tratatului de stat cu Austria și propunerea comună din 25 mai a președinților celor patru fracțiuni parlamentare.

La ședință au luat parte cancelarul Raab, vicecancelarul Schaerf, ministrul Afacerilor Externe Figl, secretarul de stat Kreisky, precum și mai mulți deputați ai parlamentului care nu fac parte din Comitetul principal.

Comitetul principal a hotărât în unanimitate să recomande parlamentului să adopte această propunere. Deputatul Tonic (partidul populist austriac) a prezentat raportul asupra Tratatului de stat cu Austria.

În cuvîntarea sa, cancelarul Raab a spus printre altele: „Putem saluta d'n toată inima semnarea Tratatului de stat. Dar trebuie să subliniez că votul pentru Tratatul de stat înseamnă răspunderea pentru fiecare paragraf în parte. Votînd pentru tratat, fiecare deputat se declară de acord cu toate articolele și paragrafele tratatului”.

A luat apoi cuvîntul vicecancelarul Schaerf care a subliniat importanța istorică a tratativilor de la Moscova. „Pentru prima dată în decursul istoriei sale din anul 1918, a spus el, Austria a primit întreprinderi mari care reprezintă forța economică a țării”. Forța economică a țării „trebuie să servească Austriei și nu concernelor străine”. Schaerf și-a exprimat regretul în legătură cu pretențiile economice ale Germaniei occidentale. În încheiere, el a declarat că salută din toată inima Tratatul de stat cu Austria pentru că el corespunde intereselor Austriei.

Comitetul principal al parlamentului a trecut apoi la discutarea propunerii comune a președinților celor patru fracțiuni parlamentare — Malela, Pittermann, Kraus și Koplenig — cu privire la neutralitatea Austriei, care s-a discutat la ședința din 25 mai al parlamentului.

Examinarea textului Tratatului de stat cu Austria și a propunerii președinților celor patru fracțiuni parlamentare în scopul aprobării lor va avea loc la 7 iunie în Consiliul național și la 8 iunie în Consiliul federal.

## Greva feroviarilor și docherilor englezi continuă

LONDRA 2 (Agerpres). Greva feroviarilor englezi, care durează de patru zile, are o înrîurire serioasă asupra economiei țării. Reducerea transporturilor de cărbune se și face simțită în numeroase regiuni și se va răstrînge în primul rînd asupra industriei metalurgice. La uzina metalurgică din West Hartlepool (partea de sud a comitatului Durham) lucrul a fost întrerupt la 31 mai pentru 24 de ore și nu a fost reluat decît în noaptea următoare cînd a sosit un transport de cărbune și de minereu de fier.

Corespondentul agenției Reuter subliniază că situația economică a Angliei este agravată prin greva docherilor din principalele porturi britanice, care paralizează exporturile vitale ale țării. Numărul greviștilor — membri ai sindicatului unit al docherilor și hamallor care cer recunoașterea sindicatului lor și docheri aparținînd altor sindicate care au încetat de asemenea lucrul — depășește 20.000. În principalele porturi engleze — Londra, Liverpool, Manchester, Birkenhead și Hull — aproape 240 de vase sînt paralizate sau sînt deservite parțial de docheri.

## Declarația lui Ali Sastroamidjojo

PEKIN 2 (Agerpres). — China Nouă transmite: La 2 iunie, primul ministru al Republicii Indonezia, Ali Sastroamidjojo a dat publicității o declarație în care se spune printre altele:

În timpul cîm est stat la Pekin am avut convorbiri cu primu ministru Ciu En-lai asupra unor probleme de interes comun, asupra unor probleme de interes mondial, precum și asupra unor probleme strîns legate de relațiile dintre China și Indonezia. Convorbirile noastre s-au desfășurat într-o atmosferă în ce poate de cordială, iar schimbul de vederi dintre noi va fi util ambelor țări. Mai înapoiez în Indonezia ferm convins că poporul chinez dorește pacea mai presus de orice, pentru a desfășura opera de ridicare a nivelului său de trai și de construire a țării, sale.

Duc cu mine dorința de prietenie a poporului chinez față de poporul indonezian. Vizita mea în această mare țară deși a fost scurtă va avea rezultate fructuoase.

## Succesul expoziției industriale a U. R. S. S. de la Buenos Aires

BUENOS AIRES 2 (Agerpres). — TASS transmite: Expoziția Industrială a Uniunii Sovietice de la Buenos Aires continuă să se bucure de un mare succes. Pînă în prezent expoziția a fost vizitată de peste 800.000 de persoane. Vizitatorii examinează cu mare interes exponatele. Reprezentanții curșurilor de afaceri își exprimă dorința de a cumpăra mașini și alte mărfuri sovietice.

Acordînd o înaltă prețuire exponatelor sovietice, presa argentiniană arată că expoziția va servi la întărirea și lărgirea legăturilor comerciale dintre U.R.S.S. și Argentina.

Ziarul „La Epoca” scrie că din punct de vedere al dezvoltării tehnice Uniunea Sovietică se află printre primele țări din lume.

Ziarul „El lder” scrie că o mărturie a progresului tehnic din U.R.S.S. îl constituie mașinile pentru extracția cărbunului și petrolului, compresoarele, aparatele optice, instrumentele medicale, și multe altele exponate.



## Cursa prieteniei

Astăzi, în jurul orei 9,30 din fața re- dației ziarului „Informația Bucureștiiului” se va da plecare festivă în prima cursă ciclistă pe etape București-Sofia.

Această interesantă întrecere sportivă, organizată din inițiativa ziarului „Informația Bucureștiiului” și „Vecerni Novini” (Sofia), va fi o nouă manifestare închinată luptei pentru pace și strînse prietenii dintre poporul român și poporul bulgar.

Cursa ciclistă București-Sofia reunește la start pe cei mai buni rutieri români și bulgari care s-au afirmat la ultimele competiții internaționale. Alături de Milko Dimov, Dimitar Bobev, Ianko Og- nenski, Kiril Iliev și alți cicliști bulgari de valoare vor concura, aducînd în luptă tineretea și dorința de afirmare, Con-

stantin Dumitrescu, Gabriel Molceanu, Ion Hora, Constantin Istrate, cicliști cu mare posibilități.

Întrecerea lor, de-a lungul celor 531 de km. de la București pînă la Sofia, va da loc unei pasionante și aprige lupte sportive urmărîte de sute de mii de spectatori de-a lungul șoselelor.

Plecare oficială în prima etapă se va da la ora 10 de la km. 8 al șoselei Bucu- rești-Giurgiu. Înainte de amiază, cicliștii vor ajunge în portul dunăren și după ce vor trece peste Podul Prieteniei vor pedala pe șoselele bulgare spre Gabrovo, capătul primei etape.

Indiferent de rezultat, această întrecere va contribui la întărirea prieteniei romino-bulgare și la dezvoltarea ciclismului în țările noastre.

## Campionatele europene de box

BERLIN 2 (Agerpres). — În reîntuneca de ieri după amiază a campionatelor europene de box au fost desemnați pugiliștii care s-au calificat în semifinalele categoriilor muscă și ușoară.

La cat, muscă reprezentantul țării noastre Mircea Dobroscu a obținut victoria la puncte în fața campionului cehoslovac Majdoch. Mircea Dobroscu s-a impus de la început prin seriile sale prelungite și a dominat întregul meci realizînd o aplaudată victorie. În urma acestui frumos succes Dobroscu s-a calificat în semifinale unde se va întâlni cu Behrend (R.D. Germană) care l-a învins tot ieri pe maghiarul Naghi.

## Satul va avea peste 200 de atleți

Nu de mult, în comuna Miercurea Nirajă — Regiunea Autonomă Maghiară a fost formată comisia locală de organizare a Concursurilor Sportive ale Tineretului.

După prima zi de la formarea comisiei, regulamentul concursurilor a fost prelucrat atît în cadrul organizației de bază U.T.M. cit și în adunarea generală a colectivului sportiv Recolta. S-a trecut apoi la organizarea diferitelor concursuri pe discipline sportive. Membrii comisiei: Cseh Vasile, Deuts György și Donath M.A. secretara organizației de bază U.T.M. au dat un deosebit sprîjin atît în mobilizarea tinerilor cit și în buna desfășurare a concursurilor.

Au fost formate pînă în prezent două echipe de oină, două echipe de handbal, două echipe de volei masculin și două echipe de fotbal și început întrecerile.

Comuna a fost împărțită pe sectoare. Fiecare sector va avea o echipă sa pentru toate ramurile sportive în vederea desemnării echipei de sector, campioană pe comuna.

Pe lângă ramurile sportive prevăzute în regulamentul Concursurilor Sportive ale Tineretului, organizația de bază U.T.M. din Miercurea Nirajă a organizat un concurs de popice între tinerii din Miercurea Nirajă, Sîndreii și Sîntana Nirajului, echipele fiind formate din 8 tineri fiecare.

În primul meci al sferturilor de finale la categoria ușoară C. Dumitrescu s-a înfrînt cu cunoscutul campion maghiar Buda. Boxerul din R. P. Ungară a atecat tot timpul, nepermițîndu-i lui Dumitrescu să-și desfășoare boxul său.

Îată elite rezultate tehnice: cat, pană: Mehling (Germania occidentală) învinge la puncte pe Zima (Austria); Zasuhi (U.R.S.S.) întrece la puncte pe Horvath (R. P. Ungară) cat, mijlocie mică: Pigou (Franța) întrece la puncte pe Nicolov (R.P. Bulgaria); Pietrzykowski (R.P. Polonă) este declarat învingător prin reprezentarea lui Foster (Anglia), oprit de doctor să boxeze.

Această competiție cuprinde trei etape. Etapa I-a a fost cîștigată de către utemiștii din Miercurea Nirajă.

Întreceri sportive au mai fost organizate la tir, unde la primul concurs au participat 25 de trăgători, evidențiindu-se în mod deosebit tînărul Urban Ioșf — muncitor la moara 1 Mai și tînărul Kelemen Ioan — muncitor la cooperativa de producție meșteșugărească din comună.

În cadrul acțiunilor de amenajare a bazelor sportive a fost reparată arena de popice, unde tinerii iubitori ai acestui sport au și început întrecerile. Sala de gimnastică a colectivului sportiv Recolta a fost curățată și vopsită din nou, iar podușua a fost reparată. Pentru efectuarea acestor lucrări, au fost organizate diferite manifestații sportive și culturale care au adus un venit colectivului de pe se 800 lei.

La aceste realizări o contribuție deosebită a avut învățătorul Recsei Ștefan. În comuna Miercurea Nirajă vor fi mobilizați peste 800 de tineri la diferitele competiții din cadrul Concursurilor Sportive ale Tineretului. Numai la întrecerile de atletism sînt prevăzuți peste 200 de participanți, la șah 130 participanți, la popice peste 100 participanți etc.

Corespondent FLOREA ROMULUS

## Noi baze vor primi pe tinerii sportivi

Nici tîrîni muncitorii, tineri și vîrstnici din comuna Leleasca — raionul Vedea nu s-au lăsat mai puțin. Ei au terminat de curînd de amenajat două terenuri sportive model pe întreg raionul — un teren de fotbal și unul de volei.

Înagurarea acestor frumoase baze sportive s-a făcut de curînd, cu ocazia desfășurării unui meci de fotbal și a unui meci de volei din cadrul Concursurilor Sportive ale Tineretului.

Tinerii sportivi din cadrul gospodăriei agricole de stat Izvorul — raionul Coștești sînt hotărîți și ei să cîntescă Festivalul așa cum trebuie. Ei s-au angajat să termine construcția unei popicării și să confecționeze obstacolele pentru cursa G.M.A.

Corespondent ION RIZOIU

## Crește numărul membrilor colectivului sportiv

Unu din colectivele sportive fruntașe din raionul Buzău este colectivul „Recolta” din Comuna Valea Teancului. Sportivii d'n această comună, îndrumați și ajutați de profesorul Ștefan Dumitrescu, au obținut în ultimul timp frumoase succese. Numărul membrilor colectivului a crescut față de 1954 cu 39 la sută. În același timp numărul tinerilor purtători ai insignei G.M.A., a crescut cu încă 45, iar 59 tineri sînt aspiranți. Tinerii Ion Stroș, Șt. Hulduban și A. Alexandru au trecut o parte din probele complexului G.M.A. gr. II.

O rodnică activitate desfășoară secțiile de atletism, călărie, șah, volei, fotbal, gimnastică, oină și țință. Recent s-au înființat secții de handbal, baschet, popice și tenis de masă.

De o largă răspîndire se bucură în rîndul tinerilor șahul. Cu sprînjul instructorului oștrec mulți tineri ca Emil Filip, Ion Simionoiu, Șt. Hulduban și alții au obținut pînă în prezent frumoase succese.

Corespondent AL. ANDRONESCU

## 350 de tineri se întrec

La intrarea în comuna Nicorești din raionul Teocul, se pot vedea numeroase lozinci mobilizatoare, care cheamă pe tinerii tîrîni muncitori să participe la întrecerile sportive ce se desfășoară în cinstea Festivalului. Tinerii au hotărît să răspundă prin fapte acestor chemări. În prezent, peste 350 de tineri din comuna Ni-

corești se întrec în competițiile de volei, fotbal, tir, atletism ș.a. cu tinerii sportivi din comunele Buciumeni și Polana în cadrul Concursurilor Sportive ale Tineretului.

Corespondent STOICA ARISTOTEL

## Recepția de la Legația Italiei din București

La 2 iunie, Francesco Lo Faro, Trimis Extraordinar și Ministru Plenipotențiar al Italiei, a oferit o recepție cu prilejul sărbătorii naționale, aniversarea republicii.

La recepție au participat tovarășii dr. Petru Groza, președintele Prezidiului Marii Adunări Naționale a Republicii Populare Romine, S. Bughici, ministrul Afacerilor Externe, Avram Bunaciu, secretarul Prezidiului Marii Adunări Naționale și funcționari superiori ai Ministerului Afacerilor Externe.

La recepție au participat de asemenea numeroși membri ai corpului diplomatic. Recepția s-a desfășurat într-o atmosferă cordială. (Agerpres)

## Spectacolele de azi

TEATRE: Teatrul de Operă și Balet al R.P.R. Colărețului de aramă; Teatrul de Stat de Operă și Balet al R.P.R. din București; Teatrul Național „I. L. Caragiale” (sala Comediei): Doamna nevăzută; (sala Studio): Cladela strălucită; Teatrul Armatei (sala din Bd. Magheru): Masca; Teatrul Municipal: Don Carlos; Teatrul Muncitoresc C.F.R. (Giulești): Intrigă și iubire; Teatrul Tineretului: Holi; Ansamblul de Estradă (sala din str. Al. Popov nr. 23): Visele se împlinesc; (sala Libertății): O seară de muzică ușoară; Circuit de Stat: Primăvara la circ.

CINEMATOGRAFIE: Patria, București, Li- bertăți; Imbrăncirea de tigri; Republica, I. C. Frîntin; Întîlnire între popoare, 23 August; Neamul Turburilor; Magheru, Victoria; Eu și nebunul; Vasile Roaită, Unirea; Mînașirea din Parma; Maxim Gorki; Săgeata zboară în țara basmelor; Muzicanții de la Brema; Unde este Viața; Timpuri Noi; Actualitatea în Imagini; Noștrii zile. Un teazur al artei populare, Pionierul nr. 1/ 1955 (romînesc). Sportul sovietic nr. 3/1955, Știință și tehnică nr. 33/1954, Pioniera nr. 2/1955; Elena Pavel, 8 Martie; 2 x 2 = cteodată 5; Tineretul; Din Argentina în Mexic; Gh. Doja, Lumina; Mele- rete de aur; Al. Popov; Cinești iubite; nevastă; Cultural; Cel trei muschetari; C. David; Conții din Hiroshima; Alex. Sahla; Submarinul 323; Flacăra; Contețe Mișca; T. Vladimirescu; Ivan cel Groznic; Arta; Cînt